NATIONAL LIBRARY
NOV 30 1972
BIBLIOTHEQUE NATIONALE

8103/A/33/3

Rompió Siria la Zona de Tregua Tras un Ataque de Israel

Información en la página 2

RG
FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
NOTARIO PUBLICO
HABLAMOS ESPAÑOL.
RALPH GAUDIO, Manager — Tel. 531-1871 — 1244 BLOOR ST. WEST, Toronto 4, Ont., Canada

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

NO PRECISA TENER DINERO PARA
COMPAR SU CASA
Lo asesoramos al respecto
SIN COMPROMISO
Llame hoy mismo al 967-1397
Las cuotas de su casa son similares a lo que Ud. esta pagando ahora por su renta.

AÑO III — Nº. 46 | SECOND CLASS REGISTRATION NO. 2553 | TORONTO, MIERCOLES 1 DE NOVIEMBRE 1972 | Suscripción: 1 año $7.00 ½ año $4.00 | PRECIO 20¢

STANFIELD GANA ELECCIONES EN CANADA

Perú y Ecuador Reafirman las 200 Millas de Soberanía Marítima

LIMA, 28 de octubre. —Peru y Ecuador reafirmaron hoy la tesis de las 200 millas de soberania maritima y acordaron realizar intercambio de tecnicas en la mineria y en el petróleo.

El ministro de Recursos Naturales y Turismo del Ecuador, capitán de navio Gustavo Jarrin Ampudia, firmó hoy un acta de sus conversaciones con ministros peruanos en su visita oficial al Peru.

El acta, también firmada por el canciller peruano, general Miguel Angel de la Flor, señala las posibilidades de incrementar la cooperacion bilateral en todos los campos de interes reciproco en concordancia con las fraternas relaciones de los dos paises, asi como la activa participacion que los mismos registran en el proceso de integracion latinoamericana tanto en escala regional como subregional y fronteriza.

Convinieron en reafirmar el pleno e indiscutible derecho soberano de disponer de sus riquezas naturales hasta el limite de las 200 millas y concertar la adopción de medidas solidarias para asegurar la defensa de ese derecho irrenunciable y rechazar cualquier genero de presiones contra el ejercicio de la soberania sobre sus recursos naturales, sean energeticos, mineros, agricolas o pesqueros, politica que es inherente a su condicion de estados independientes y que ha sido reconocida por las Naciones Unidas como un instrumento legítimo para promover el desarrollo y bienestar de los pueblos.

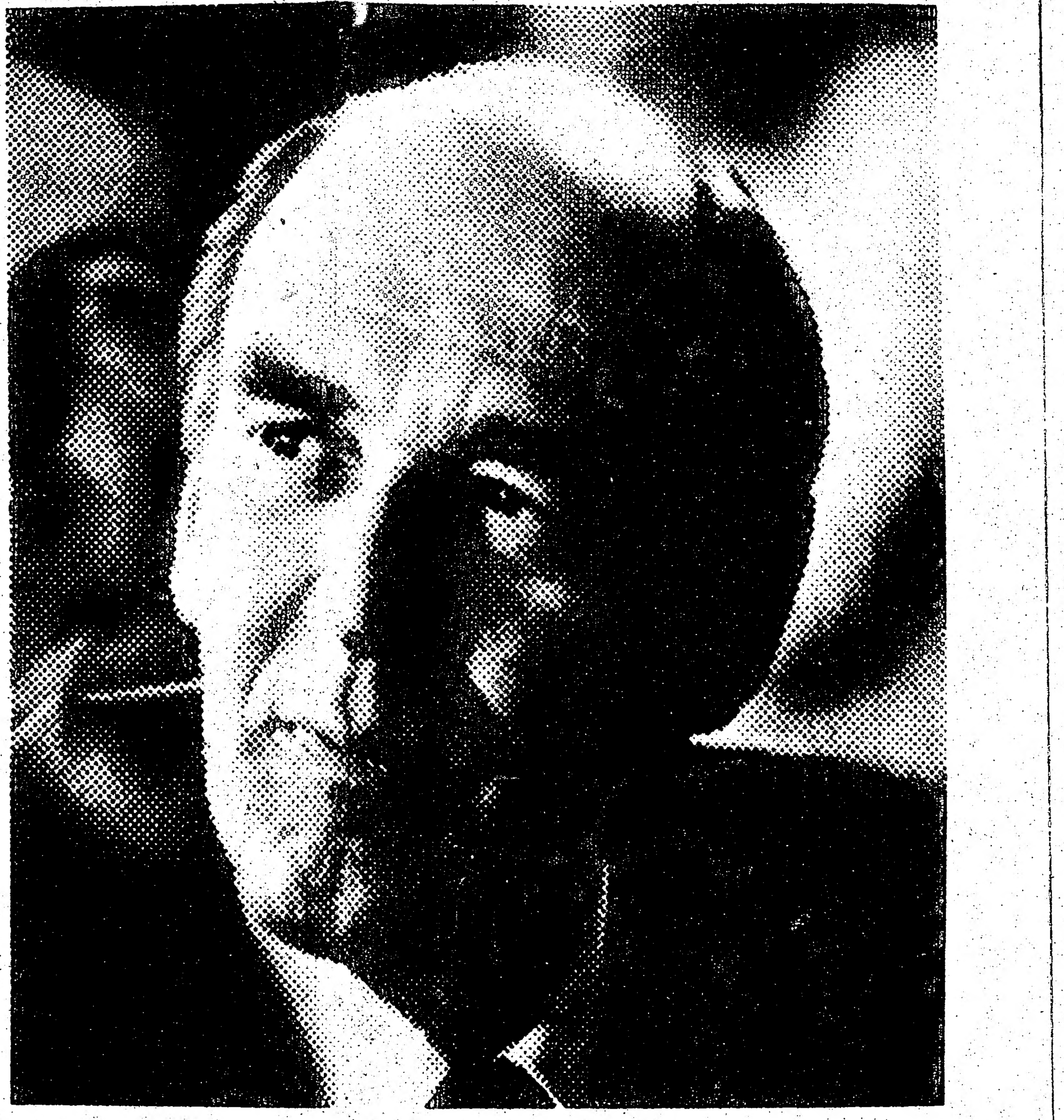
El acta declara el mutuo interes de celebrar acuerdos comerciales a corto plazo para la importación y exportación de hidrocarburos y derivados, así como productos minerales con fines de complementación acordando establecer el intercambio de información.

Expresaron el propósito de establecer a corto plazo un programa intensivo de intercambio informativo en el area de técnica, legislación y administración sobre actividades mineras, hidrocarburos y electrificación.

Peru ofreció cooperación para los aspectos técnicos y administrativos relacionados con el desarrollo minero del Ecuador y Ecuador lo mismo en la actividad petrolera al Perú, ofertas aceptadas por ambos paises.

Nueva Droga Contra el Cáncer Cerebral

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 30 de octubre. Como un gran paso en la lucha contra el cancer ha sido definido un nuevo medicamento desarrollado por un grupo de clinicos en Auckland, capaz de alcanzar el cerebro.



Robert Stanfield, líder del Progressive Conservative Party del Canadá.

COMO NUNCA EN LA HISTORIA El PARTIDO CONSERVADOR PROGRESISTA GANA

OTTAWA (Servicio exclusivo para EL POPULAR). — Con lo que fue denominada la eleccion mas competitiva en la historia del Canadá, los liberales del Primer Ministro Trudeau se apoderaron de 108 asientos en el Parlamento en contraste con los 109 obtenidos por el partido Conservador Progresista del Sr. Robert Stanfield, 30 por el partido democrático, 14 del "Social Credit" y 2 de los independientes.

De esta manera Canada enfrenta un gobierno minoritario, el cual conducirá, caso con toda seguridad a una nueva elección dentro de los próximos meses.

Mientras tanto el lider del partido Democrático, Sr. David Lewis, que obtuvo 30 asientos, se manifesto en contra de una coalicion con los partidos liberal o conservador para alterar el balance del poder. Sin embargo, manifesto su apoyo al partido que más trabaje en resolver los problemas que enfrente el Canada hoy.

El Gobierno Español Renovará Anualmente los Contratos de Catedráticos Para Excluir a los "Políticamente Indeseables"

☆ Bajos Sueldos e Inseguridad en el Empleo Dañan la Moral de los Maestros
★ El Problema ha Sido Agudizado por las Recientes Purgas en Universidades
☆ Muchos Profesores Tienen que Trabajar en 2 Instituciones Para Poder Vivir

Por HENRY GENIGER, exclusivo

MADRID, 24 de octubre. El gobierno español decidio renovar cada año los contratos de los profesores universitarios, con el fin de poder excluir a quienes considere "politicamente indeseables". Esta medida ha creado un ambiente de inseguridad, y coadyuva a perpetuar a un grupo de catedráticos de tiempo parcial; cuyos intereses y fuentes de ingreso son ajenos a la Universidad. De paso, el gobierno ha llamado la atención sobre serios problemas económicos en los institutos docentes y en la sociedad española en general.

Los titulares de Derecho, Medicina, Ingenieria y de otras facultades, laboran la mayor parte de su tiempo en sus oficinas particulares, donde perciben mayores ingresos que en la Universidad.

Un profesor titular gana alrededor de 700 dólares mensuales , empero, las angustias financieras de los profesores contratados a tiempo parcial son mayores. Por lo general se trata de maestros jóvenes, a quienes se paga alrededor de 300 dólares al mes, cuando mucho, dado que si el contrato estipula medio horario o menos, el sueldo puede llegar a ser simbólico. Un profesor informó que ganaba 15 dólares ..... al año.

Un funcionario de la enseñanza explicó que es costumbre española el tener dos empleos, hábito que parece nacido en la necesidad, especialmente en el caso de funcionarios públicos. Un oficial del Estado Mayor del ejército concurre a su oficina militar por la mañana, y a un banco o a una tienda por la tarde. Los policías conducen autos de alquiler cuando no están de servicio, y a los periodistas se los ubica en distintos empleos de la prensa, según la hora del dia. Se dan varias razones para explicar este fenómeno:

"¿Vio el costo de vida últimamente?", preguntó uno de los que practican lo que en España se conoce como "pluriempleo". El que los españoles procuren aumentar su nivel de vida —automóviles, vacaciones, mejores viviendas— es otro motivo de la búsqueda de nuevos ingresos.

CREA INSEGURIDAD

Todos coinciden, empero, en que el sistema de tener dos empleos rebaja la calidad de la enseñanza, que queda en manos de aficionados cuyo interés por su cátedra es escaso. El sistema de dictar conferencias a grupos numerosos agrava la falta de contactos entre profesores y educandos.

La moral de los docentes se ve afectada por los sueldos bajos y por la inseguridad de los contratos.

La purga emprendida agudiza la inseguridad. En la universidad principal de Madrid hay 25 profesores que pueden ser destituidos por causas politicas. En Valencia, donde 8 profesores no fueron contratados, renunció todo el consejo directivo de la universidad. El gobierno dio marcha atrás y renovó los contratos a siete, pero aunque los contrato el ministerio se reserva el derecho de rescindir la obligación "en el momento" que crea conveniente.

Pese al retroceso de Valencia, el gobierno continuará con la purga en otras universidades. En cuanto al sistema de contratación, se anticipa que perdurará bastante tiempo. Los opositores al gobierno acusan a éste de tener interés en mantenerlo, porque aparte de sus ventajas económicas, constituye un arma politica potente.

EL PRIMER ministro del Canada, Trudeau, carga a su hijo Justin sobre su espalda al estilo de las madres indias de ciertas regiones de su país. Su guapa esposa Margaret le acompaña a depositar su voto en las elecciones federales, efectuadas ayer. El niño, por supuesto, no voto

Cientifico Húngaro a Punto de Descubrir el Secreto del Cáncer

BUDAPEST. El cientifico hungaro Albert Szentgyoergy, Premio Nobel de Medicina y Biologia en 1937, declaro al diario gubernamental hungaro Magyar Hirlap que solo le falta un eslabon para coronar con exito sus investigaciones sobre el cancer.

El cientifico hungaro reside en los Estados Unidos, tiene cerca de 80 años y esta dedicado a investigaciones sobre el cancer desde hace 40 años.

Mis trabajos sobre el cancer progresan de forma muy alentadora -declaró- ahora quizá me separa un paso tan solo de la solucion del problema, pero es imposible predecir cuando voy a hallar este eslabon que falta.

Albert Szentgyoergy declaró al diario hungaro que no solo posee nuevas ideas sobre el cancer y el problema de la division de las celulas, sino tambien sobre la esencia de la vida".

A los 4 mil Médicos en Huelga, se Suman los Maestros Uruguayos

MONTEVIDEO. La mayor parte de los maestros de primaria de esta capital, iniciaron hoy un paro por 48 horas que se sumó a la huelga que ya mantienen los médicos y otros sectores gremiales, agravando el panorama laboral de Uruguay.

El paro fue dispuesto por la federación uruguaya del magisterio, una de las tres entidades gremiales de maestros, en protesta por un proyecto gubernamental de reformar la enseñanza.

Proseguia, entretanto, el paro de 4 mil médicos en todo Uruguay, iniciado en demanda de la libertad de cuatro facultativos detenidos por presuntas actividades subversivas. Los cuatro deberian haber sido liberados por orden de un tribunal militar y del ex ministro de Defensa, Augusto Legnani, pero los mandos del ejército, general Florencio Gravina, quien fue reemplazado por el general César Martinez. La cartera de Defensa no ha sido aún cubierta y está ocupada interinamente por el titular de agricultura, Benito Medero.

Dos asociaciones rivales de la Federación Uruguaya del Magisterio se hicieron hoy eco de las criticas gubernamentales, acusando a los huelguistas de perseguir "móviles políticos". El Consejo de la Enseñanza Privada advirtió que el paro causa grave perjuicio a los programas de estudio. La Federación del Magisterio, de tendencia izquierdista, dispuso convertir el paro en huelga general, a partir del lunes.

Entretanto, se realizaba hoy un paro de 24 horas de los trabajadores de la lana, industria que aporta al Uruguay su principal fuente de divisas. También interrumpieron hoy su trabajo los empleados de la linea estatal de aviación PLUNA, al igual que los trabajadores de los frigorificos. En todos los casos se reclaman aumentos salariales.

Entró en su noveno dia la huelga de 10 mil empleados y obreros de la Federación Uruguaya de la Salud, conflicto que el gobierno se propone solucionar sometiendo a plebiscito el levantamiento de la medida.

Confirmado que Vuelve Perón a Argentina

BUENOS AIRES. El gobierno anunció esta noche que ha autorizado el vuelo de la compañia Alitalia que traerá de regreso al ex presidente Juan D. Perón el 17 de noviembre próximo.

Un comunicado del ministerio de Obras y Servicios Públicos dice que Alitalia solicitó el 25 de octubre a la Dirección Nacional de Transporte Aéreo Comercial la pertinente autorización para bloquear la capacidad total de dos de sus vuelos regulares de linea.

Agrega que los vuelos en cuestión son el que parte de Buenos Aires el 14 de noviembre próximo con destino a Roma, y el de regreso de la capital italiana para llegar a Buenos Aires el 17 del mismo mes.

Dice el comunicado que tal bloqueo resulta de la contratación que el Movimiento Justicialista (peronista) solicitó a Alitalia "por el importe de 55.000 dólares".

Denuncia Allende a los Monopolistas Chilenos

SANTIAGO DE CHILE, octubre 28. El presidente socialista chileno Salvador Allende, acusó hoy a "los grandes monopolios nacionales y extranjeros" coludidos en el propósito de "derrocar el gobierno popular chileno".

El jefe del Estado visitó hoy las diversas industrias textiles de esta capital, que fueron estatizadas por el gobierno de coalición izquierdista, dialogando con los trabajadores.

"No cabe duda que existe una colusión entre los grandes monopolios nacionales y extranjeros, para derrocar al gobierno popular", dijo Allende en la industria textil "Fabrilana" que fue la primera estatizada hace dos años.

"Los complotadores contra el gobierno de ustedes, de los trabajadores —destacó Allende— cuentan con mucho dinero que les llega desde el extranjero".

En los últimos días, diversos diarios de izquierda de aquí, han estado aseverando que "ha ingresado dinero desde el extranjero en grandes cantidades" para financiar movimientos huelguisticos y actividades politicas contra el gobierno.

"Mientras ustedes los trabajadores construyen, los opositores fascistas destruyen", enfatizó Allende al referirse a los "gravisimos daños causados al pais", causados por la huelga de transportes terrestres comenzada el 9 de octubre y la del comercio detallista, iniciada el día 13.

"Diariamente se están perdiendo más de 300,000 litros de leche para los niños chilenos, por falta de transporte", añadió en otro pasaje de su discurso el jefe del Estado.

Finalmente insistió en que "la unidad de los trabajadores y la acción de las fuerzas armadas" han desbaratado una vez "la conspiración sediciosa contra el gobierno".

NUEVOS ATENTADOS

Dos atentados contra vías férreas, fueron registrados hoy sábado, iniciando la policia activas averiguaciones para descubrir a sus autores.

En la línea férrea al sur del pais, a un kilómetro y medio de la estación de San Rafael, en la comuna de Pelarco, mediante artefactos explosivos fueron derribados tres postes del tendido eléctrico. Estos cayeron sobre la vía y los cables cortados ocuparon una extensión de trescientos metros, determinando la suspensión del tránsito ferroviario.

El tren nocturno que había salido desde esta capital, se encuentra retenido en la estación de Camarico.

Otros tres artefactos explosivos detonaron bajo el puente Lusitania, en el kilómetro 186, de la ciudad de Viña del Mar. La explosión no causó daños.

Choque en Mozambique

NAMPULA, Mozambique, 30 de octubre. Un choque de trenes con un tren de pasajeros a unos [illegible] kilómetros del Puerto de Nacala, pereciendo 10 personas y resultando otras 32 con heridas, segun anuncio hoy la empresa ferroviaria de Mozambique.

Funcionarios ferroviarios dijeron que el accidente se produjo ayer debido a que el maquinista de la locomotora entro en la via sin esperar que pasara primero el tren de pasajeros.

A 7 Días de los Comicios, Mac ha Avanzado, Pero muy Poco

WASHINGTON, 30 de octubre. A una semana de las elecciones presidenciales de Estados Unidos —el 7 de noviembre— el presidente Nixon sigue figurando como favorito del electorado, según encuestas de los institutos demoscópicos.

Su contrincante, George McGovern, ha podido acortar distancias en casi todos los terrenos, pero no es probable que llegue a eliminar la enorme ventaja que —según los institutos mencionados— le lleva Nixon.

Para un semanario de Nueva York, averiguó el instituto Yankelovich en 16 estados federados "clave" de EE.UU., que Nixon aventaja a McGovern en un 26 por ciento (4 por ciento menos que hace una semana).

El candidato démocrata logró aumentar sus adeptos en los estados de New York, New Jersey, Connecticut y Michigan; pero incluso en esos estados se encuentran entre un 12 y un 22 por ciento.

La encuesta —de igual modo que otro estudio del instituto Gallup, según el cual Nixon va en cabeza con el 59 por ciento, frente a un 26 por ciento para McGovern— no incluye la dramática evolución de las negociaciones de paz en Vietnam.

EL PRINCIPE Carlos de Inglaterra, probó su punteria durante una visita que hizo a las tropas británicas estacionadas en Berlín Occidental, ayer. El general del fondo no identificado se vio en un serio predicamento al trabársele su revolver..."ah, creo que la bala está al revés", se escuchó en un susurro

mundo INTERNACIONAL

La Ferocidad de la Guerra Vietnamita, en Estadísticas

Pérdidas en Vidas Humanas: un Millón 153 mil 875 Militares y un Vietnamita de Cada 27 Civiles.- Se Lanzó un Total de 7 Millones 700 mil Toneladas de Bombas.- Fueron Destruidas 2 Millones de Hectáreas en Selvas Survietnamitas

PARIS Por su ferocidad, su costo global y sus pérdidas en vidas humanas y en material, la guerra del Vietnam ha sido uno de los más graves conflictos de la historia, tal como lo ilustra el cuadro siguiente:

Pérdidas en vidas humanas (a partir del primero de enero de 1961), un mes después de la creación del frente de liberación nacional):

MILITARES:

Norteamericanos: entre 46,000 y 56,000 hombres (la primera cifra es la que da el gobierno norteamericano. La segunda es la que da el candidato a la presidencia George McGovern)

Sudvietnamitas: 183,000.

Otras tropas aliadas: 4,875.

Norvietnamitas y Vietcong: 910,000 (fuentes norteamericanas.

Total: 1.153,875 hombres.

CIVILES:

Sudvietnamitas: 350,000 muertos y 950,000 heridos (cifras del senador McGovern confirmadas por cálculos del senador Edward Kennedy).

Norvietnamitas: se carece de cifras globales, pero los bomardeos norteamericanos han debido matar docenas de miles de personas.

1972 la cantidad de bombardeos diarios superó la del primer trimestre del año.

Además, sesenta y cuatro millones de litros de herbicidas destruyeron un total de cerca de dos millones de hectáreas de selvas en el Vietnam del Sur.

EFECTIVOS BELIGERANTES:

Vietnam del Sur —fuerzas regulares (ARVN)

Ejército: 430,000 hombres.

Fuerza aérea; 41,000 hombres, 900 aviones.

Marina: 40,000 hombres (1,500 barcos ligeros de todo tipo).

Infantería de marina: 13,000 hombres (una división).

Total: 524,000 hombres.

Fuerzas regionales y populares (RPF).

542,000 hombres.

Milicias temporales, fuerzas de autodefensa, etc: 1.250,000 hombres.

Policía: 35,000 hombres (provistos de helicópteros y de vehículos blindados).

Norteamericanos.

Ejército: 37,000 hombres.

Fuerza Aérea: 20,000 (113 cazabombarderos).

Marina: 1,400 (sin incluir la séptima flota)

Guardacostas: 100.

Séptima flota: 35,000 hombres (cuatro portaaviones) oscilan entre 100,000 y 160,000 hombres.

Prisioneros:

A mediados de octubre de 1972 se contaban 539 prisioneros de guerra norteamericanos en el Vietnam del Norte, y 1,143 desaparecidos.

Hay mil prisioneros sudvietnamitas en el Vietnam del Norte.

En el Vietnam del Sur hay un total de 36,362 prisioneros de guerra, de ellos 8,600 norvietnamitas, excluídos 2,900 mutilados y 2,700 mujeres (dato oficial norteamericano de fines de julio de 1972.)

Presupuestos militares:

Sudvietnamita: 435.7 millones de dólares.

Norvietnamita: 584 millones de dólares.

En siete años (entre 1965 y 1971) los norteamericanos han gastado 128 mil millones de dólares en la guerra del Vietnam.

El presupuesto de guerra norteamericano en Vietnam es en 1972 de trece mil millones de dólares.

Los gastos soviéticos en el Vietnam se calculan en dos mil millones de dólares por año.

Huérfanos:

Según una fuente oficial sudvietnamita, en enero de 1970 habia 300,000 huérfanos de guerra en el país, cifra que correspondia únicamente a los hijos de los 90,000 combatientes del ejército gubernamental muertos en combate.

Como los muertos gubernamentales son hoy el doble, es posible calcular que hay unos 600,000 huérfanos de militares en el Vietnam del Sur, sin contar con los huérfanos de civiles.

Los refugiados suman más de un millón desde que se inició la ofensiva norvietnamita el 30 de marzo de 1972.

Ni con Magia Podría Desaparecer el Muro de Berlín: Brandt

BONN, El canciller Willy Brandt dijo que ni los Estados Unidos pudieron evitar que se levantara el Muro de Berlín y que ni con protestas ni por arte de magia va a desaparecer.

Así se expresó Brandt en un discurso con fines electorales pronunciado en Hamburgo.

Brandt añadió que la alternativa era la de protestar o hacer lo que fuera humanamente posible para que las condiciones de vida fueran mejores para los alemanes

"Lo que podemos hacer, y vamos a hacer, dijo Brandt, es esto: arreglos para poder, viajar, poder visitar, ayudar al pueblo donde sea posible, porque unos pocos pasos valen más que todas las palabras duras".

En Bonn, el miembro del Parlamento, por la oposición, Johann Gradl, acusó a Brandt de pasar por alto el nuevo "dispositivo para matar automáticamente" que se esta instalando a lo largo de la frontera con Alemania Oriental.

Detuvo la Policía Rusa a un Activista Judío

MOSCU, 30 de octubre La policia de seguridad arrestó hoy a un activista hebreo en camino hacia las oficinas del comité central del Partido Comunista, donde iba a protestar contra la politica soviética respecto a la emigración de judíos, según informó su hijo.

Alexander Slepak dijo que su padre, Vladimir, fue detenido por cuatro policias en ropa civil al dar vuelta a la esquina, cerca a la entrada del área de recepción de las oficinas.

"Lo agarraron —dijo el joven— y unos momentos después llegó un coche en que se lo llevaron. Ayer cumplió 45 años, asi que recibió un buen regalo".

Agregó Alexander que sus esfuerzos por averiguar la razón para el arresto de su padre, el lugar de su detención y el tiempo que estaria preso resultaron inútiles.

Padre e hijo y otros 25 judios, se dirigian hacia las oficinas del comité central para entregar alli una carta protestando contra la actitud del gobierno de rehusar otorgar visas a algunos de ellos, dijo Alexander.

En las últimas semanas el gobierno ha otorgado visas a cerca de 200 familias judias, eximiéndolas del controversia nuevo impuesto educacional sobre los emigrantes. Circulos hebreos dijeron creer que dichas excenciones fueron hechas para promover en el congreso norteamericano la aprobación del nuevo acuerdo comercial entre la Unión Soviética y Estados Unidos.

Sigue de la primera plana

Oleadas de Aviones Judíos Atacaron Bases Palestinas

Tel Aviv Exige Explicaciones a Bonn por la Liberación de los Fedayines

TEL AVIV, 30 de octubre Israel lanzó sus aviones a reacción hoy, contra bases guerrilleras árabes y una instalación del ejército en Siria, luego del secuestro aéreo que logró la libertad de 3 terroristas que esperaban ser enjuiciados en Alemania Occidental, por la matanza de atletas judíos durante la olimpiada en Munich.

El resentimiento contra Alemania Occidental se extendió a través de Israel y el canciller Abba Eban dijo que la libertad de los 3 árabes, constituia una "mancha a la memoria" de los once israelíes asesinados.

"Tres expertos en asesinatos y robo fueron puestos en libertad...¿quién sabe cuántos israelíes y otros han sido condenados a muerte o heridos, por abrir a estos tres las puertas de la prisión?", expresó Eban ante el Parlamento israeli.

Los secuestradores y los comandos volaron a Libia la noche del domingo, a bordo del secuestrado avión de la Lufthansa. Los pasajeros y tripulantes regresaron hoy a Alemania en el mismo aparato. Ninguno resultó herido durante el secuestro.

Los aviones israelies incursionaron dos veces en Siria —una para atacar 4 bases guerrilleras, a 11 kilómetros de Damasco, y otra en represalia por un ataque sirio de artillería. La segunda ola de aviones lanzó cohetes y fuego de ametralladora, contra una base y almacenes militares sirios cerca de Homs, 132 kilómetros al norte de Damasco.

Un vocero militar israeli negó que el ataque fuera en represalia por el secuestro del avión alemán, que puso en libertad a 3 terroristas árabes.

ATAQUES SOLO A BLANCOS MILITARES

Un comunicado sirio dijo que los aviones israelies atacaron objetivos civiles y que un número indeterminado de civiles, inclusive mujeres y niños, resultaron muertos o heridos. Israel aseguró que los ataques fueron restringidos a blancos militares.

La Agencia Noticiosa del Medio Oriente, de Egipto, dijo que 25 cadáveres fueron llevados a los hospitales de Damasco después de las incursiones cerca de la capital y que más cuerpos se rescataban de entre los escombros. Informaciones árabes pusieron el número de bajas entre los guerrilleros, en 45 muertos y 70 heridos.

Durante los ataques aéreos, los sirios abrieron fuego de artilleria contra posiciones israelies a lo largo de 21 kilómetros de frente, en las ocupadas alturas de Golan. Los israelíes dijeron que un soldado resulto herido, pero negó los alegatos sirios de que varias colonias agrícolas y emplazamientos de cohetes resultaron incendiados.

El comando militar israeli dijo que el ataque sirio de artilleria duró unos 30 minutos y el segundo ataque aéreo israeli en Siria fue una medida de represalia.

Siria manifestó que sus aviones y el fuego de artillería pusieron en fuga a los incursionistas israelíes. El jefe de Estado Mayor israeli, mayor general David Elazar, negó esa información.

"La prueba es que nuestros pilotos no derribaron ningun avión sirio", afirmó.

El gobierno israeli pidió a los alemanes, expliquen por qué entregaron a los árabes encarcelados a los secuestradores del avión en Zagreb, Yugoslavia.

Las familias de los miembros olimpicos asesinados expresaron su desaliento.

breves mundiales

3 Millones de Italos Harán una Huelga Esta Semana

ROMA, 30 de octubre Más de tres millones de trabajadores italianos se declararán en huelga esta semana para reclamar una reforma de los seguros sociales y del régimen de jubilciones, así como aumentos salariales y mejores condiciones de trabajo. Por lo pronto, la actividad en los puertos quedó hoy paralizada y más de diez millones de alumnos no asistirán esta semana a las escuelas a causa de que 700,000 profesores abandonaron los cursos, para protestar contra las "lagunas" de la ley, recientemente adoptada por el Parlamento, sobre reforma de su estatuto.

Plan del Mercomún Europeo Contra la Inflación

LUXEMBURGO, 30 de octubre Los ministros de Hacienda de los nueve paises del Mercado Común Europeo iniciaron hoy aqui la elaboración de un plan común para combatir la inflación, pero fuentes cercanas a la reunión señalaron que existen muchos problemas para establecer medidas conjuntas.

Por Decreto Prohíben la Oposición en Zambia

LUSAKA, Zambia, 30 de octubre Un decreto que prohibe la actividad de todos los partidos opositores fue publicado hoy en esta ciudad del sur africano, capital de Zambia. El decreto, que habrá de ser considerado por la asamblea nacional a fines de noviembre, modifica la constitución, y establece como único partido político legal al que actualmente ejerce el poder, el Partido Nacional Unido de la Independencia (UNIP), presidido por Kenneth Kaunda.

POLICIAS DE Nueva York montan guardia frente a la Secundaria 211 en Broocklyn mientras jovencitos negros salen de clases. El cordón policiaco tuvo que ser puesto para separar a los alumnos de los padres de familia que protestaban contra la directiva de la escuela por haber permitido el ingreso de los negros.

ENSANCHAN EL PUERTO DE EL HAVRE

EL HAVRE, Francia Una gigantesta esclusa de 469 metros de largo, 85 metros más que el trasatlántico "France", y que inicia el ensanchamiento al este del puerto de El Havre, fue inaugurada por Olivier Guichard, ministro francés de Suministros.

La esclusa es calificada de mayor del mundo y permitirá que barcos de hasta 200,000 toneladas utilicen las instalaciones de la extensión del puerto de El Havre.

La Niebla fue la Causa

BERLIN, 30 de octubre Por lo menos 21 personas perdieron la vida hoy cuando el tren expreso de Leipzig a Carlsbad chocó con un tren de la Alemania Oriental en medio de una espesa niebla, según informó la Agencia ADN.

Según la información, las operaciones de rescate se prolongaron durante todo el día, determinándose inicialmente que el accidente fue debido a que uno de los convoyes no se detuvo en una luz roja.

La colisión tuvo lugar en la estación de Schweinsburg Culten, cerca de Karl Marx Stadt.

El Peor Accidente Ferroviario en EU Desde 1950: 43 Muertos y más de 300 Heridos

10 Horas Después del Alcance de Trenes se Luchaba por Salvar a Pasajeros Atrapados; Falló una Señal Automática

CHICAGO, 30 de octubre. Cuarenta y cinco personas murieron hoy, y más de 321 resultaron heridas —muchas de gravedad— cuando esta mañana como a las 7.40 horas, un tren suburbano alcanzó a otro, a toda velocidad.

El de esta mañana es el peor accidente ferroviario ocurrido en Estados Unidos en los últimos 22 años. Según las autoridades la falla de una señal automática provocó el desastre.

Diez horas después de la colisión, grupos de rescate y bomberos, luchaban para liberar a muchas personas que se encontraban atrapadas entre la chatarra de los vagones destruidos.

El alcance ocurrió cerca de una estación de la línea Illinois Central Gulf. El tren que iba adelante se pasó de la estación y marchaba en reversa cuando otro —ambos eléctricos— chocó contra él.

Poco después del mediodía la [illegible] del condado de Cook informó que [illegible] 42 [illegible]veres.

El choque más grave antes de éste [illegible] que ocurrió en Jamaica, Nueva York, el 22 de noviembre de 1950. En esa ocasión un accidente del ferrocarril de Long Island arrojó [illegible] de 78 muertos.

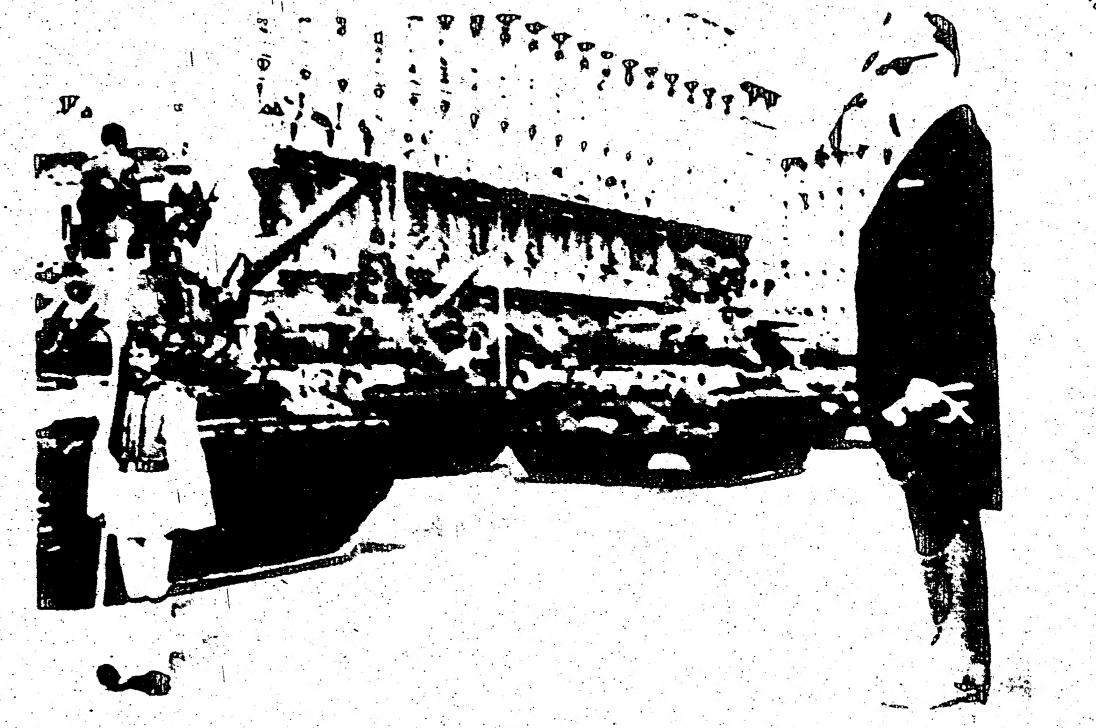
Una pasajera informó que [illegible] empleado del ferrocarril dio la alarma sólo 20 segundos antes del choque. Donna Posey, que iba en el tren que embistió al otro, dijo que cuando [illegible] la señal, todo el mundo se puso de pie, pero el impacto vino inmediatamente. "Todos gritamos y se produjo un amontonamiento de gente", declaró.

Otro pasajero del tren delantero, dijo que el vagón posterior al suyo [illegible] abajo como si hubiera sido de aluminio. "Había sangre por todas partes", añadió.

Se solicitaron donadores de sangre en toda la zona de Chicago, para socorrer a los heridos.

Según los funcionarios de la línea Illinois Central Gulf, los trenes partieron con 9 minutos de diferencia, de una estación del sur.

La compañía ferroviaria transporta a cerca de [illegible] pasajeros diariamente entre la ciudad y los suburbios del sur.



EL PREMIER GEORGE PAPADOPULOS revisa las fuerzas militares de Grecia durante un desfile en Atenas marcando el 32 aniversario en que este pais rechazó el ultimátum de rendición de Mussolini.

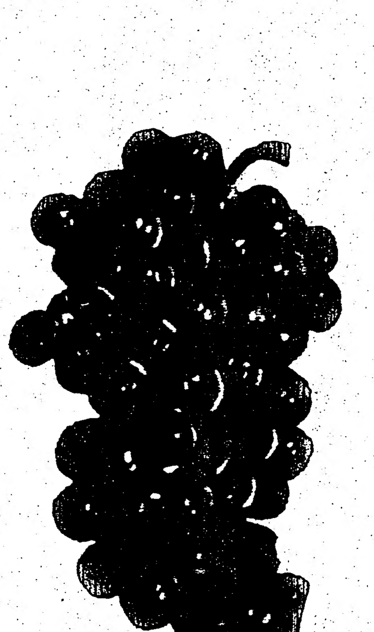
GARAGE GOMEZ
90 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3674
— REPARACION DE AUTOMOVILES —

MAESTRO MARTINEZ
SCHOOL OF MUSIC
DIR. RAFAEL MARTINEZ, A.R.C.T.
Diplomado en los conservatorios de Madrid, Paris, Londres, Roma, Siena y Toronto.
2 Lecciones semanales por $3.50
Clases en Inglés y español
1038A BLOOR STREET W. TEL. 531-3232

Acadia TRAVEL AGENCY
AGENCIA OFICIAL DE VIAJES
Servicio Mundial — Excurciones a precios especiales
Facilidades de credito — Servicio de notario, visas, etc.
SERVICIOS DE INMIGRACION
Hablamos Español.
TEL.: 923-6991
923-8501
NOTARIO PUBLICO | 272 AUGUSTA AVE. - TORONTO 2B, ONTARIO

LA UVA SE PUEDE MOLER DE MUCHAS MANERAS...
ANTIGUAMENTE SE MOLIA CON LOS PIES...
MAS TARDE SE INVENTARON LAS MOLEDORAS Y LAS TRITURADORAS A MANO...
EN EL 1970
PIETRO CULOTTA
UTILIZA LA TRITURADORA ELECTRICA MAS MODERNA

DAMAJUANAS IMPORTADAS



UVA PARA VINO
¡El mosto más puro con la trituradora eléctrica mas moderna!
UVA 766-8135
MOSTO 763-5648
1800 DAVENPORT RD.

PRINT FADED

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

HEAD OFFICE:
2545 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 9, ONT.
TELEPHONE 767-0443
P.O. BOX 1108, ADELAIDE STREET
TORONTO 1, ONTARIO, CANADA

DIRECTORIO
OLMEDO BOHORQUEZ — Publisher & Editor
RALPH JANOWITZER — Public Relations Director
JOSE L. PEREZ.— Publication Manager

Aqui ... CANADA

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

DIAGRAMACION Y DIRECCION: OLBORZ — SERVICIO EXCLUSIVO: RADIO PRESS

EDITORIAL

Sigue la Pesadilla

CUANDO parecía que la crisis motivada por la explosiva situación palestina entraba en un aparente estado de calma, con alguna probabilidad de producir un acuerdo sobre la antigua ciudad jordana, los comandos de "Septiembre Negro" escenificaron otra acción terrorista mediante el secuestro de una aeronave alemana que, con diecisiete rehenes, fue canjeada por los tres guerrilleros de ese comando árabe, supérstites en la condenable matanza de Munich, de septiembre pasado. Un septiembre negro en verdad.

Esta situación constituye una verdadera pesadilla no sólo para los países que directamente están inmiscuidos en la patética secuencia de actos violentos, sino para toda la Humanidad, que no ve para cuándo logre cimentarse una base sólida sobre la cual construir el edificio de la paz que ansiosamente se busca ante la inminencia del agravamiento que señala el conflicto del Medio Oriente.

Ahora que está a punto de cristalizar la paz en el asolado territorio del Vietnam, los seres humanos tenemos la esperanza, y creemos que también el derecho, a respirar con cierta tranquilidad, cuando menos el mínimo de tranquilidad que comportaría llegar a un entendimiento básico entre árabes y judíos.

El punto neurálgico que durante una década estuvo ubicado en el sudeste asiático se ha trasladado al Medio Oriente, donde un conflicto bélico tiene probabilidad de evolucionar con dimensiones mucho mayores de lo que fueron en la península indochina, y también de generalizarse rápidamente a la temible Tercera Guerra Mundial.

Comoquiera que no se han observado en fecha reciente ningunas señales conspicuas de intensificar el esfuerzo para conseguir un entendimiento entre las naciones semíticas, es tiempo de que la opinión pública mundial eleve su voz exigiendo, cuando menos, que la Organización de las Naciones Unidas vuelva a plantear el grave problema que con motivo de esta nueva acción terrorista se sitúa una vez más en el epifoco de la atención mundial.

Por lo pronto, ha causado cuando menos una "gran sorpresa" que los alemanes se apresuraran a rescatar ahora sus rehenes, cediendo a las exigencias de los terroristas palestinos, actitud esta que contrasta dramáticamente con la asumida en Munich, cuando los cautivos eran israelíes. ¿Será una mera coincidencia?

Problema de la Familia

CIUDAD DEL VATICANO, 30 de octubre.—Fuentes del Vaticano insinuaron hoy que se ha pedido al Papa Paulo VI que convoque a un Sínodo Internacional de Obispos, para tratar los problemas que enfrenta la familia en el mundo moderno, según dijeron hoy fuentes del Vaticano.

Esta recomendación surgió a raíz de una reunión que celebraron la semana pasada los 14 miembros del Consejo del Sínodo.

El Vaticano emitió hoy un comunicado diciendo que el Consejo recomendó que se celebren sínodos cada tres años en vez de cada dos, como se hace actualmente, y que el próximo se celebre dentro de dos años.

Añadió que el Consejo sometió una lista de posibles temas sugeridos por la Conferencia Mundial de Obispos, pero no detalló ninguno de éstos.

EL PRIMER MINISTRO TRUDEAU rompe una pancarta, mientras el dueño de la misma observa consternado, durante una gira de campaña en Chicountimi.

El Costo de la Vida en Uruguay Subió un 4.9% en Septiembre

MONTEVIDEO, octubre (UPI).— El costo de vida en este país subió en el transcurso del mes pasado en relación a agosto en un 4.9 por ciento, según un índice de precios dado a conocer por la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración, dependiente de la Universidad de la República.

Los turistas que visitan Canadá en gran número pueden escoger entre visitar la vieja ciudad amurallada de Quebec, con su "paseo de los gobernadores", recientemente alargado, o un campamento de pesca lejano. La industria turística está situada en tercer lugar, después del papel de periódico y del trigo, por sus ingresos de "exportación".

México, Canadá y EU Unificarán el uso de Tecnología Sobre Sanidad Vegetal

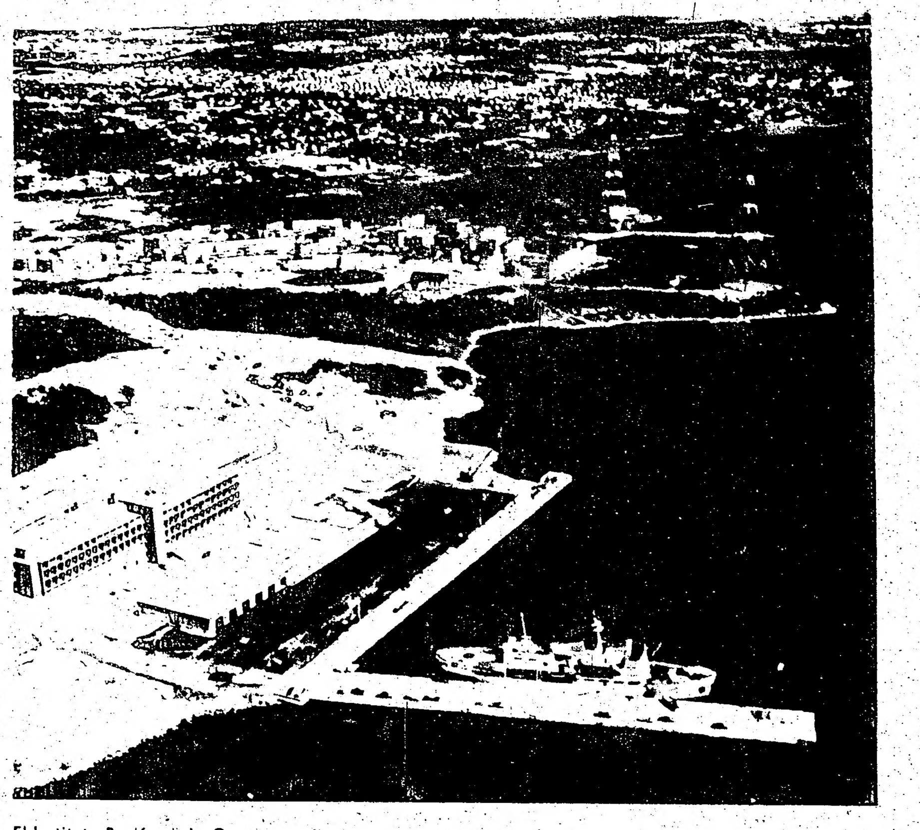
México, Estados Unidos y Canadá, realizarán los ajustes necesarios para aplicar una tecnología unificada en materia de sanidad vegetal, con el propósito de evitar trastornos en el comercio entre ellos.

Lo anterior fue informado por la Secretaría de Agricultura y Ganadería, al señalar que esta decisión se tomó en las conclusiones a que se llegó durante la XX Reunión México-Estados Unidos sobre Programas Cooperativos de Sanidad Vegetal, que se efectuó del 26 al 28 del presente en la ciudad de Guanajuato.

Los tres países continuarán estrechando su vigilancia, para evitar que llegue a esta área de América la plaga denominada "mosca del Mediterráneo", que afecta a una gran variedad de frutas.

También se acordó en la reunión que México enviará expertos a Canadá, para que sean adiestrados sobre métodos para controlar y combatir el "nematodo dorado de la papa", que causa graves pérdidas a los productores de la zona de León, Guanajuato.

Por su parte, los canadienses se mostraron muy interesados en comprar diversos productos frutícolas y hortícolas mexicanos.



El Instituto Bedford de Oceanografía que costó 4.200.000 dólares, fue inaugurado el 25 de octubre de 1962 en Bedford, cerca de Halifax, N.E. El Baffin, nave capitana de la flota hidrográfica está amarrado al muelle. El Instituto servirá como un centro de actividades hidrográficas, oceanográficas, geofísicas, químicas y geológicas de Canadá en las regiones del Atlántico y del Artico. Se estudiará el mar como fuente de alimentos, un factor en la defensa y una reserva de minerales.

La Iglesia Rectifica su Actitud en América Latina

★ Compartió el Destino de Grupos Privilegiados
★ Líderes: M. Arceo, H. Cámara y Proaño
★ Habla el Doctor Fierro, Asesor de la OPS

MADRID, 28 de octubre.— "Estoy convencido de que creer en Dios es un arma para darle al socialismo todo el alcance humano que éste tiene", declaró en una entrevista concedida [illegible] el doctor Rodrigo Fierro Benítez, catedrático de la Facultad de Endocrinología de Quito, Ecuador, y asesor de la Organización Panamericana de la Salud, a su paso por Madrid.

El doctor Fierro, que es también director del Departamento de Radioisótopos de la Escuela Politécnica Nacional de Ecuador, está convencido de que "en una generación, es decir en treinta años, la imagen actual de Latinoamérica habrá variado", e informa que en los últimos años las investigaciones realizadas sobre Biopatología andina, demuestran "retraso en la maduración esquelética y dentaria, retraso en la maduración neuromotora, y lo que es más grave una cierta deficiencia mental, no solamente en cuanto a casos extremos se refiere —el cretinismo endémico se ha descubierto en muchas [illegible] del mundo—, sino en porcentajes de la población más o menos considerables".

Según el doctor Fierro, estos estudios coinciden con los realizados en México por el profesor mexicano Cravioto y, en todos los casos, este retraso "es producto de la malnutrición protéica, al aislamiento biológico y cultural, la vida [illegible] en base a la inseguridad más atroz en términos de trabajo, y de condiciones sanitarias nulas".

"Desde el punto de vista sociopolítico —dice el doctor Fierro— el hecho de que en América Latina existan grupos humanos, no escasos, marginados de todo lo que pueden [illegible] los beneficios de la civilización occidental, y que [illegible] una idea clara de [illegible] la situación social y política no es lo [illegible] merecemos".

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a.m hasta 8.30 p.m.

GO AHEAD!
BUY CANADA SAVINGS BONDS
START SOMETHING GOOD TODAY

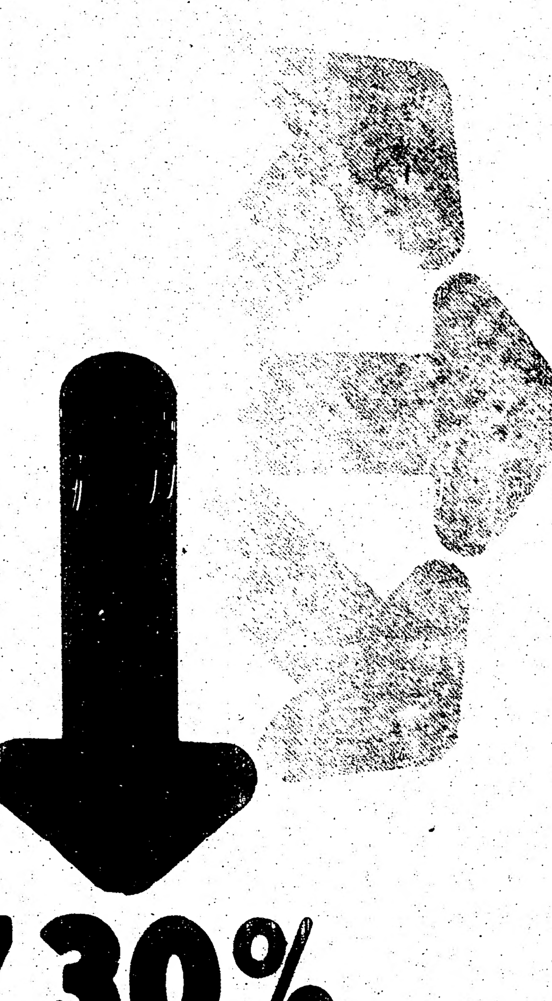
Empieze algo bueno hoy con Canada Savings Bonds! Ellos son el avance para el ahorro nacional un futuro sin preocupación. Canada Savings Bonds son seguros. Están respaldados por todos los recursos del Canadá y paga buen interés año tras año.

Los nuevos Canada Savings Bonds rinden un promedio de 7.30% anual cuando son mantenidos hasta caducar. Cada bono de $100 comienza con $5.50 de interés en el primer año, paga $7.00 el segundo año, paga $7.50 por los siguientes 4 años, y $7.75 de interés por los últimos 6 años. Además de esto produce — cada $100 a a $233.25 en sólo 12 años.

Canada Savings Bonds es dinero en efectivo. Pueden ser redimidos en cualquier momento en su banco a su precio de compra mas el interés acumulado.

Canada Savings Bonds son fáciles de comprar. Son disponibles en sumas de $50 hasta un límite de $50.000, puede comprarlos de tres diferentes maneras: a) por efectivo en su trabajo, banco o donde hace sus inversiones, b) a plazos por intermedio del plan de ahorros en donde Ud. trabaja, c) a plazos mensuales en su banco o institución financiera.

Adelante! Empieze algo bueno hoy! Compre Canada Savings Bonds.



7.30%
PROMEDIO ANUAL DE INTERES HASTA CADUCIR

Asistencia gratuita en todos sus problemas de inmigración

Llenando su aplicación no le cuesta nada. La entrevista en inmigracion no le cuesta nada.

Y si no habla bien el inglés o el francés, no se preocupe. Nosotros podemos proveer un intérprete sin costo para Ud.

Las personas en nuestros Canada Immigration Centres le asistirán en cualquier gestión, con cualquier problema de inmigración. Y no hay cobro.

Aunque su primera aplicación no es aprobada, le podremos ayudar — con algunos consejos gratuitos.
Tendrá el derecho de una apelación, y de traer a alguien que lo asista, si Ud. lo desea. Muchos de los conocidos consejeros le cobrarán una tarifa razonable por este servicio. Algunos no. Tenga cuidado.
Venga y háblenos de su problema en cualquier momento. Estamos aqui para ayudar.
Llámenos en Toronto al 362-7721

Todos los servicios de la inmigración del Canada son gratuitos

Canada Immigration Centre — Manpower and Immigration, Bryce Mackasey, Minister
Centre d'Immigration du Canada — Main-d'œuvre et Immigration, Bryce Mackasey, Ministre

LATINOAMERICA

Gases y Perros vs Manifestantes en Bolivia: un Muerto

Protestaban Contra la Devaluación y la Carestía

El Gobierno Prohibió los Mítines y Desfiles Políticos en Todo el País

LA PAZ, Bolivia, 30 de octubre La policía lanzó hoy perros y gases lacrimógenos contra obreros y estudiantes, con los que luchó en las calles de esta capital en dos ocasiones, cuando protestaban por la devaluación del peso y la carestía. Durante los enfrentamientos aparecieron francotiradores de bando desconocido, y al caer la noche se informó de un muerto, 20 heridos por bala o mordedura de perro policía y golpeados.

Los obreros que se rebelaron contra las medidas económicas del gobierno pertenecen a zonas fabriles de La Paz, principalmente de la fábrica textil "Said", y de otras especialidades. Estos fueron apoyados por los estudiantes y los trabajadores ferrocarrileros de la línea Guaqui-La Paz.

En un intento por detener la ola de violencia, el gobierno decretó esta noche la prohibición de todo tipo de manifestaciones callejeras, y dispuso la normalización de actividades en todo el país. También prohibió, de modo terminante, la difusión de comunicados para convocar a mítines y manifestaciones. A los infractores, según el anuncio oficial, se les aplicarán las más severas sanciones previstas por las leyes bolivianas.

La persona muerta hoy, según la policía, fue la joven Maruja Chalco, de 18 años.

En los momentos culminantes de los disturbios de hoy, los obrerosy estudiantes incendiaron una pipa del ejército que llevaba combustible a una comisaría y prendieron fuego a gran parte de la tradicional "Garita de Lima", cercana al cementerio local.

Por la mañana, los obreros obstruyeron la principal vía de acceso de La Paz. Poco antes habían hecho un paro de ocho horas en protesta por la ola de especulaciones, ocultamiento de artículos y carestía que se desató a partir del viernes, cuando el gobierno del coronel Hugo Bánzer Suárez decidió devaluar la monera en un 66.6 por ciento. El peso boliviano, que hasta el viernes se cambiaba a razón de 12 por dólar, se canjea ahora a 20 por dólar.

La policía dispersó a los obreros y los retiró de la principal avenida de acceso; pero éstos se reagruparon, sesionaron y por la tarde se reunieron en la Plaza de San Francisco, para efectuar una gran manifestación.

Varios oradores calificaron al gobierno del Presidente Huzo Bánzer Suárez de "Fascista y antiobrero". Uno de los dirigentes, Félix Valencia, declaró que las huelgas y protestas no eran un movimiento político, y que "preferimos morir con balas y no de hambre".

La policía volvió a cargar contra los obreros, a quienes acompañaban los estudiantes, y logró dispersarlos después de varios enfrentamientos. Los manifestantes se desplazaron hacia las zonas periféricas de La Paz, y allí volvieron a hacer frente a las fuerzas del orden.

SE HICIERON APREHENSIONES

Voceros de la policía informaron que fue durante la tarde cuando aparecieron varios francotiradores apostados en varios puntos, desde donde dispararon contra la multitud al caer la noche. Los trabajadores resistieron con piedras a las fuerzas del orden y organismos de seguridad. Hubo muchas detenciones. Los heridos fueron llevados a hospitales y centros de primeros auxilios.

Mientras ocurrían los disturbios, el embajador norteamericano en Bolivia, Ernest Siracusa, entregaba en la Casa de Gobierno 24 millones de dólares al Presidente Bánzer, como primer aporte financiero para apoyar la política boliviana de estabilización.

Los dos partidos que forman parte de la coalición de gobierno, la Falange Socialista Boliviana (FSB) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, ordenaron la movilización de todos sus afiliados para "defender las medidas económicas" del gobierno.

En círculos allegados al gobierno se dijo hoy que la devaluación del peso boliviano fue provocada por la huida de capitales iniciada desde que Bánzer asumió el gobierno en 1971. El Movimiento Nacionalista Revolucionario propuso hoy que se publique la lista de personas que han recibido divisas extranjeras del Banco Central a partir de agosto de 1971.

La Falange Socialista propuso también que se reduzca el número de ministerios (actualmente 16) a los estrictamente indispensables, restringir los viajes de altos funcionarios al exterior y la aplicación de medidas ejemplares contra quienes especulen con los artículos de primera necesidad.

Por la tarde, las manifestaciones y los disturbios paralizaron la ciudad.

Los sindicatos están en sesión continua. Hasta esta noche no habían anunciado su posición los mineros.

Esta es la primera grave crisis política económica en los 14 meses que tiene la administración de Bánzer.

LA ACTITUD DEL EJERCITO

El ejército no intervino hoy en el conflicto que surgió en las calles. Se limitó a clausurar algunos comercios y a vigilar en las nueve ciudades más importantes del país, que no hubiera maniobras especulativas ni alza exagerada de precios. Hay algunos comercios clausurados.

En la Universidad de San Andrés, las autoridades convocaron a una junta para esta tarde. Anteriormente se habían declarado contrarios a las medidas económicas tomadas por el gobierno actual. Los obreros dijeron hoy que las medidas fueron aplicadas sin consultar al pueblo.

El Presidente ordenó por la tarde una red de emisoras de radio para explicar al pueblo en qué consistían las medidas de devaluación y cuáles serían sus resultados.

Por otra parte, esta noche el Ministerio de Información y Deportes dispuso el pago de un bono compensatorio de 135 pesos bolivianos mensuales en favor de la clase trabajadora del país, así como la congelación de precios de artículos de primera necesidad en todos los distritos de la minería nacionalizada.

Se anunció también que el tipo de cambio de 20 pesos por dólar se aplicará desde mañana a todas las transacciones de compraventa. Se establecerá completa libertad para todas estas operaciones en el territorio boliviano, con la única obligación detributar los impuestos y timbres establecidos por la ley.

Elementos de la policía militarizada chilena apuntan con sus rifles hacia grupo de manifestantes que ayer provocaron leves disturbios en las céntricas calles de Santiago de Chile. Los revoltosos levantaron barricadas y lanzaron piedras contra los carabineros a pocas cuadras del palacio de gobierno, en momentos en que el presidente Salvador Allende, se reunía con líderes laborales, en un esfuerzo por solucionar la serie de huelgas que afecta al país.

Honduras Desea la paz con El Salvador a Través de la OEA

TEGUCIGALPA, Honduras, 28 de octubre El presidente Ramón E. Cruz afirmó hoy sábado que Honduras no aceptará soluciones de paz con El Salvador fuera del marco de la organización de Estados Americanos (OEA).

Interrogado en conferencia de prensa sobre las recientes proposiciones del presidente José Figueres, de Costa Rica, referentes a una fórmula de paz hondurosalvadoreña, agregó que Honduras continúa manteniendo su postura tradicional basada en la tesis jurídica de delimitación de fronteras.

Por último, sostuvo que el lugar más adecuado para llegar a soluciones prácticas es la OEA y que no aceptará, en ningún momento que sea fuera de ese organismo que se intenten soluciones que no habrían de satisfacer plenamente la justa posición hondureña.

Pide Galo Plaza Usar la Ciencia y la Tecnología Para el Desarrollo de América Latina

WASHINGTON, 25 de octubre (DPA).— El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA) Galo Plaza invitó hoy a los gobiernos miembros a utilizar la ciencia y la tecnología para resolver los problemas de desarrollo económico y social en Latinoamérica.

Durante la inauguración de la reunión de expertos gubernamentales para la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo de América Latina (CACTAL), dijo Plaza:

"Por concentración entiendo una previa identificación de las áreas-problema que afectan el desarrollo de la región, requieren una acción en ciencia y tecnología y son de interés a varios países. En estas áreas se concentraría el esfuerzo de la OEA.

"Por cooperación entiendo que ese esfuerzo concentrado en dichas áreas debe ser hecho a trabés de la utilización de recursos y del cuerpo institucional existente en los países interesados.

"Por cooperación entiendo que ese esfuerzo concentrado en dichas áreas debe ser hecho a trabés de la utilización de recursos y del cuerpo institucional existente en los países interesados. Sobre esta base real, la acción complementaria de la OEA lograría el efecto catalítico que corresponde a los programas internacionales".

Campaña Mundial Antidrogas

Descubren en Chile el Mayor Centro de Producción de Cocaína en Sudamérica.- Golpe Mortal a la "Conexión Latinoamericana".- Desmantelan 7 Bandas de Traficantes en Perú.-Nixon Suspenderá Toda Ayuda Militar o Económica a los Países que Protejan el Tráfico

SANTIAGO DE CHILE Agentes chilenos han descubierto lo que, según sus propias declaraciones, es el mayor centro de producción de cocaína en el continente sudamericano y uno de los mayores del mundo.

El descubrimiento del laboratorio secreto y el arresto de su supuesto propietario, Filiberto Olmedo Rojas, de 43 años, serán una mala noticia para los adictos a la cocaína en Estados Unidos, debido a que la cocaína manufacturada en Chile representa la mayor parte de la puesta a la venta en el mercado norteamericano.

La confiscación fue revelada por la policía chilena, que transportó la planta de elaboración a Santiago.

El negociado norteamericano de narcóticos y drogas peligrosas, cuya sede regional para Sudamérica se encuentra en Buenos Aires, ha enviado un químico a revisar el laboratorio.

"Este hecho parece sin precedentes", dijo un funcionario estadunidense refiriéndose a la mencionada fábrica, que según la policía, produjo quinientos kilos de cocaína pura en los últimos tres años.

Hernán López, inspector jefe de la brigada de narcóticos, dijo que el laboratorio estaba situado en una casa aislada de Algarrobo, centro turístico chileno situado en una playa a unos cien kilómetros de Santiago.

Un kilo de cocaína vale unos 2,500 dólares en Chile, pero su valor aumenta a entre 18,000 y 20,000 dólares cuando llega a Estados Unidos.

La materia prima para casi toda la cocaína contrabandeada a Estados Unidos viene de pequeñas parcelas en la selva boliviana, donde se cultivan plantas de coca.

Casi toda la producción es transformada en ladrillos marrones de pasta, en laboratorios de la selva, y contrabandeada desde Bolivia hasta la vecina Chile a través de desfiladeros de montaña; una vez en Chile, es refinada y convertida en cocaína pura.

De Chile la droga, que se parece a azúcar y tiene un sabor amargo, es llevada de contrabando a los Estados Unidos en aviones comerciales y barcos.

PARIS La "conexión latinoamericana", una multimillonaria organización delictiva que trafica con drogas, fue desbaratada por la policía alrededor de todo el mundo, informó un alto agente norteamericano dedicado a la lucha contra los narcóticos, Nelson Gross.

Como resultado habrá una dramática escasez de heroína en la costa oriental norteamericana y un aumento de los precios de narcóticos, dijo el funcionario.

La compleja organización delictiva movía un volumen equivalente a "casi la tercera parte del consumo anual de heroína", agregó.

"Desbaratando este eslabón del bajo mundo, la policía asestó a la 'conexión latinoamericana' un golpe mortal del cual nunca podrá recobrarse", indicó.

Gross, quien es un asesor y coordinador en asuntos internacionales de narcóticos en los Estados Unidos, declaró a los periodistas que las investigaciones comenzaron en Marsella, al sur de Francia.

Las drogas eran transportadas desde allí por avión, barco y automóvil a Sudamérica desde donde se les llevaba a través de la frontera mexicana a los Estados Unidos.

LIMA La polici de investigaciones peruana desmanteló siete bandas de traficantes de drogas, tres de ellas integradas por extranjeros, a quienes incautó 124 kilos de estupefacientes valorados en 10.780,000 dólares.

Los grupos extranjeros estaban formados por chilenos, colombianos y norteamericanos, dijo la policía, la cual precisó que pudo descubrir que algunos traficantes fueron estafados por bandas rivales.

Un "gang" compuesto por chilenos y dirigidos por Jorge Marín Flores (Chilenito), había convertido a Lima en su centro de operaciones para la remisión de la droga a los Estados Unidos.

CLEVELAND, Ohio Richard Nixon anunció que suspenderá toda ayuda militar y económica a los países que protejan o aprueben el tráfico internacional de drogas, en un discurso electoral pronunciado aquí.

Diez mil Indígenas Buscan a un Médico Secuestrado en Colombia

BOGOTA, 28 de octubre -Por lo menos 10,000 indígenas de la tribu arhuacos están participando en la búsqueda del médico Guillermo Castro, secuestrado el miércoles último por una banda de elementos armados cerca de la sierra nevada de Santa Marta, al norte del país.

Los secuestradores, al parecer integrantes del grupo guerrillero autodenominado "Ejército de Liberación Nacional" (ELN), exigieron en principio a la familia 10 millones de pesos (480,000 dólares), pero luego disminuyeron a cinco millones la cuantía del rescate.

Los indios arhuacos habitan una amplia región de los departamentos (provincias) de Magdalena y César, especialmente territorios aledaños a la sierra nevada, donde tienen cultivos y ganados.

Una multitud, que testigos presenciales estimaron en 10,000 indígenas, fue concentrada por el cacique de la tribu en la aldea de Las Cuevas, para emprender la búsqueda del médico secuestrado.

Pide EU a Cuba la Extradición de los Cuatro Piratas Aéreos

WASHINGTON, 30 de octubre Estados Unidos solicitó hoy a Cuba la entrega de los cuatro piratas aéreos que desviaron ayer un avión comercial desde Houston, incidente en que perdió la vida un empleado de la Eastern Airlines y resultó herido otro en el aeropuerto de esa ciudad.

Los secuestradores, al parecer encabezados por un ex alto empleado del Departamento de Comercio de Estados Unidos buscado por la policía en conexión con la muerte de dos personas cerca de Washington, a lo que se viene a sumar ahora el asesinato en el aeropuerto de Houston.

Un vocero del gobierno norteamericano señaló que el pedido se hizo a través de la representación suiza en La Habana, que tiene a su cargo los intereses norteamericanos en la capital cubana.

Según los datos proporcionados, las personas buscadas por el gobierno norteamericano son Charles Tuller, su hijo Bryce, de 19 años y desertor del ejército, William Graham de 18 años también desertor y un compañero cuyo nombre no se dio a conocer.

Se estima que una eventual aceptación del gobierno cubano de conceder la extradición, sería considerado como punto clave para iniciar el diálogo entre La Habana y Washington, justamente ahora que el gobierno norteamericano ha estrechado sus relaciones con Moscú y las reanudó con el régimen de Pekín.

153 Dupont Tel. 962-4769
Rincón Suramericano
Vendemos Discos - Revistas - Yerba Mate
Periódicos en español — Los últimos éxitos de la palpitante música latina. Tango - Bolero - Cumbia Merengue - Rancheros etc
— Abierto hasta las 10 hrs de la noche —

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 Augusta Ave. 2do. piso — 368-4933
Dentaduras completas y parciales hechas a medida. Reparaciones y ajustamientos el mismo día. Ajustamientos para dentaduras y consultas gratis. Garantía total en nuestros trabajos.
HORARIO 9 am. - 7 pm. SABADOS 8 am. - 2 pm.

Ruda, de la Argentina, lo Sustituye

Perdió la Reelección Para la Corte de La Haya, Padilla Nervo

NACIONES UNIDAS, 30 de octubre José María Ruda de Argentina fue elegido hoy para formar parte de la Corte Internacional de Justicia por un período de nueve años.

Fueron eliminados los candidatos de Ecuador, México y Guatemala.

Fueron reelegidos por nueve años André Gros de Francia e Isaac Forster de Senegal.

También fueron elegidos Nagendra Singh de la India y sir Humphrey Waldock de Gran Bretaña.

El mexicano Luis Padilla Nervo, de 74 años, se presentó para la reelección pero perdió.

El guatemalteco Carlos García Bauer quedó empatado con Ruda después de las dos primeras ruedas de votación en el Consejo de Seguridad. En la tercera Ruda recibió nueve votos y García Bauer siete. La mayoría necesaria era de ocho votos.

Ruda tiene 48 años y era el más joven de los candidatos, además de ser el más joven de los jueces en la corte. Hace ocho años que forma parte de la comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas.

Tensa Calma en Chile al Entrar las Huelgas a su Tercera Semana

Corresponsal

SANTIAGO, 30 de octubre. La huelga de los transportistas y comerciantes chilenos entró hoy en su cuarta semana consecutiva en medio de un clima de tensa calma.

El movimiento lo iniciaron los dueños de camiones el 9 de octubre, cuatro días después se agregaron los comerciantes y luego obtuvieron el apoyo parcial y esporádico de otros gremios.

Hoy, no se vislumbraban posibilidades claras de arreglo al conflicto pues el gobierno de coalición izquierdista y los gremios paralizados discrepan en puntos fundamentales de un documento que contiene una serie de exigencias gremiales y políticas, denominado "pliego de Chile", que fue presentado por los huelguistas al propio presidente socialista chileno Salvador Allende la semana pasada.

La posición de los gremios y la del gobierno es clara.

Los primeros exigen la aprobación del petitorio a nivel nacional, sin modificaciones, mientras que el jefe de Estado ha anunciado reiteradamente que analizará las bases de un posible acuerdo en cuanto los huelguistas presenten un pliego netamente gremialista, marginando los aspectos políticos.

El primer paso concreto para lograr una solución definitiva surgió el viernes pasado cuando los dirigentes gremiales le hicieron entrega al Presidente Allende de un documento con "exigencias netamente gremiales".

Sin embargo, el mandatario rechazó este documento por contener exigencias políticas" que el gobierno rechaza, expresando su negativa para discutirlo.

La cuarta semana de crisis entre el gobierno de coalición izquierdista y la oposición centrista y conservadora comienza, en consecuencia, con las gestiones de arreglo paralizadas, en un punto muerto.

BUENOS AIRES, 30 de octubre.—Superaban hoy las cien horas de ayuno los trece estudiantes de kinesiología y el profesional de esa carrera, quienes mantienen aquí una huelga de hambre

SUN TRAVEL IATA
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TELEPHONE 534-9291/2
Viajes especiales a precios bajos a COLOMBIA, PERU, URUGUAY. CHILE, ECUADOR, BRAZIL, y ESPANA para navidad
HABLAMOS ESPAÑOL.
Consultas gratis en todos sus problemas de inmigración. Preguntenos acerca de nuestras grandes facilidades de crédito.

Acusa Castro a EE. UU de Prolongar Inútilmente la Guerra en Asia

LA HABANA, 28 de octubre El líder de la revolución cubana, Fidel Castro, acusó aquí a Estados Unidos por sus "maniobras imperialistas tendientes a prolongar necesariamente" la guerra en Vietnam.

Las autoridades norteamericanas están "invocando falsos e hipócritas pretextos para posponer la entrada en vigor del acuerdo de paz", expresó Castro

AEROLINEAS ARGENTINAS
A SU SERVICIO EN CANADA
Toronto 364-1519 Ottawa 237-0453 Montreal 866-9746

LATINOAMERICA

Renunció el Resto del Gabinete de Bordaberry por la Crisis de Batlle

La Defensa Niega Competencia a los Militares Para Juzgarlo

MONTEVIDEO, 30 de octubre El gabinete ofreció su renuncia al presidente Juan María Bordaberry, como una evidente derivación de la crisis ministerial originada por el arresto y procesamiento del dirigente político Jorge Batlle.

La escueta información sobre las renuncias la dio el secretario de la Presidencia, Luis Barrios Tassano, en la casa de gobierno.

Barrios Tassano, tras dar la información, expresó solamente que un gobierno no puede funcionar sin gabinete, dando la impresión de que en las próximas horas el jefe de Estado tomará una decisión.

El ofrecimiento de renuncia colectiva siguió a la de los ministros de Educación, Economía y Obras Públicas, todos ellos integrantes del sector político de Batlle, al que la justicia militar le inició ayer un proceso.

Según una fuente gubernamental, la renuncia de hoy de los siete ministros restantes y del director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, con rango de ministro sin cartera, tiene por finalidad dejar en libertad a Bordaberry para reorganizar el gabinete.

El líder político detenido, que fue candidato presidencial en las elecciones de noviembre pasado, fue acusado de "ataque a la fuerza moral del ejército", por sugerir que dos oficiales fueron aconsejados por un jefe tupamaro, cuando procedieron a detener a un actuario judicial y retirar un expediente que presuntamente lo involucraba en una "incidencia" sobre devaluación monetaria en 1968.

Los abogados defensores de Batlle lograron entrevistarse brevemente en la unidad donde está recluido. Se supo entonces por boca de sus defensores, que su estado físico y anímico es inmejorable y que el trato que ha recibido desde su detención el pasado viernes ha sido correcto.

¿COMPETENCIA MILITAR O CIVIL?

MONTEVIDEO, 30 de octubre Los abogados defensores del dirigente político oficilista Jorge Batlle Ibáñez formularon hoy peticiones simultáneas ante los tribunales civil y militar, solicitando la excarcelación del líder del Partido Colorado y que el tribunal castrense se declare incompetente para juzgar a un civil.

Los abogados Santiago Rompani y Adela Reta hicieron las presentaciones, luego de prolongadas consultas con dirigentes del sector 'Unidad y Reforma' del Partido Colorado, que orienta Batlle.

Por otra parte, el sector mayoritario de los maestros de escuela se declaró hoy en huelga, en protesta contra planes gubernamentales de reformar la enseñanza.

El paro fue dispuesto por la Federación Uruguaya del Magisterio, controlada por tendencias izquierdistas.

Convocan a Otro Paro Nacional los Estudiantes Colombianos

BOGOTA, 30 de octubre (AP).— Dirigentes estudiantiles izquierdistas convocaron a un nuevo paro nacional universitario para el 8 de noviembre próximo.

El movimiento se anuncia en momentos en que la Universidad Nacional de Colombia, la mayor del país, reanuda sus labores después de una parálisis de tres semanas determinada por la agitación que desataron los estudiantes.

El paro universitario fue acordado anoche en una reunión de líderes estudiantiles celebrada en Medellín.

El movimiento está encaminado a presionar la destitución del rector de la Universidad, Luis Duque Gómez, a quien los dirigentes estudiantiles acusan de haber impuesto una "política represiva en la Universidad" y a obligar a las directivas al reintegro de 70 alumnos acusados de agitación y delitos comunes y al restablecimiento de los servicios de cafetería y residencias universitarias.

El rector Duque Gómez declaró hoy que "existe una conspiración política, manejada desde afuera, para acabar con la Universidad".

Afirmó que son "grupos minúsculos de fanáticos" los que conspiran contra la Universidad, los cuales desean que "permanezca abierta pero que no funcione".

México Asiste a una Reunión Sobre el Arroz

BANGKOK, 30 de octubre Unos 200 delegados de 23 naciones miembros de la Comisión Internacional del Arroz de la Organización de Alimentación y Agricultura (FAO) de las Naciones Unidas iniciaron hoy una conferencia de 15 días para promover la "revolución verde" en la producción del arroz "milagroso".

Entre otras, asisten delegados de Brasil, Cuba, México y los Estados Unidos.

Soesilo H. Prakoso, subrepresentante regional de la FAO para Asia y el Lejano Oriente, dijo que la conferencia tenia como propósito hallar medios para mejorar la calidad y cantidad de la producción del arroz a un costo más bajo.

Interés

CARACAS, 28, Venezuela observa "con mucho interés" la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas con la República Popular China, dijo el presidente Rafael Caldera. En conferencia de prensa, Caldera manifestó que el planteamiento hecho por funcionarios de China continental sobre la conveniencia de relaciones diplomáticas entre ambos países, es estudiado por la Cancillería.

IBEROAMERICANAS

Hallan Bombas en una Universidad Colombiana

BARANQUILLA, Colombia.— (EFE)— Siete bombas de mediano poder explosivo fueron encontradas ayer en diversos lugares del edificio de la Universidad del Atlántico de esta ciudad, capital del Departamento del mismo nombre, anunciaron las autoridades. Además, cuatro estudiantes fueron expulsados hoy, tras comprobárseles su participación en hechos subversivos.

Aprende a Leer a los 72 Años, en Argentina

BUENOS AIRES.— (EFE)— Una española de 72 años, Emilia Domínguez de Bozzano, residente en Argentina desde hace 51, esta aprendiendo a leer y escribir con el beneplácito de su maestra quien sostiene es una alumna tan ejemplar como ansiosa de saber.

Junta de Lanusse con los Líderes de la CGT

BUENOS AIRES.— Comenzó anoche en la casa de gobierno la reunión del presidente argentino, Alejandro Lanusse, con los integrantes del consejo directivo de la Confederación General del Trabajo (CGT) y unos cincuenta secretarios generales de gremios confederados de todo el país.

714 COLLEGE ST. TEL.: 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
Cuenta con personal especializado en problemas de inmigración, además de viajes aéreos y marítimos, pasaportes, visas, incomtax, etc. etc.
Consúltenos sin compromiso

York BP Centre
DOMINIC ALBERGA
Especializados en transmisiones y máquinas de cualquier tipo incluyendo Fiat. Satisfacemos con reglamento profesional y completa garantía de cualquier tipo de reparación para el automóvil — Domingos abierto
HABLAMOS ESPAÑOL
171 Vaughan Rd. Tel. 653-1408

Dr. John Somjen
Notario Público — Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO — TEL: 921-7185
Legitimación de documentos — Escrituras notariales
Poderes — Escrituración de Propiedades
SE HABLA ESPAÑOL
Horario de 10 a.m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE
EMIGRACION

Plebiscito Sobre la Ley que Impide a Perón ser Candidato

Como Cualquier Argentino, Puede Volver Cuando lo Desee: Lanusse; Confirman que se Fletó ya un Avión

BUENOS AIRES, 28 de octubre.

El Presidente Alejandro Lanusse se mostró hoy dispuesto a dialogar "con ese señor Perón que como cualquier ciudadano argentino si desea volver lo puede hacer como y cuando quiera" y [illegible] la derogación de la ley que inhabilita al ex jefe de los descamisados a ser candidato presidencial, a un plebiscito de todos los partidos políticos.

Por otra parte, la aerolínea italiana Alitalia confirmó que los peronistas pagaron 55,000 dólares por el alquiler de un avión de pasajeros que supuestamente traerá a Perón a este país.

Hoy arreciaron las protestas de los partidos políticos, contra recientes declaraciones de Lanusse y del ministro del Interior, Arturo Mor Roig, quienes dijeron hace días que si los partidos no suscriben un "acuerdo nacional" con el gobierno, no habrá "una verdadera solución constitucional".

Esta frase de Lanusse, fue interpretada en el sentido de que se podrían cancelar las elecciones presidenciales de marzo próximo.

Lanusse habló hoy en una entrevista de prensa en Córdoba, donde inició una gira hace dos días. Dijo a los periodistas:

"El gobierno estudiaría la modificación que inhabilitó al señor Juan Perón como candidato a los comicios del próximo 11 de marzo, si así lo decide un plebiscito de todos los partidos".

Se refería a un decreto que estipulaba que todo candidato presidencial, debe residir en el país por lo menos, desde el 25 de agosto pasado. Perón radica en el extranjero desde que lo derrocó un golpe militar.

Lanusse agregó:

"Estamos dispuestos a dialogar con quien sea, hasta con Juan Domingo Perón, en tanto venga con el propósito de aportar algo constructivo al proceso en que estamos empeñados".

Y subrayó:

"Si el señor Juan Domingo Perón regresa, el gobierno no va a molestarlo en lo absoluto, pero cumplirá con la obligación de garantizar la paz y la seguridad de todos, inclusive la del señor Perón".

Empero, ayer el Presidente reveló en La Rioja su "gran desencanto y estupor" ante la negativa de los partidos a firmar un acuerdo nacional "en pos de una verdadera solución constitucional". Y advirtió que de esta manera "no se llegará a la solución esperada".

El jueves, el ministro Mor Roig había dicho más o menos lo mismo. Estas declaraciones provocaron una tormenta entre la oposición, y en una carta a un correligionario, Perón dijo:

"No sabemos aún cuáles serán los recursos de la dictadura para evitar el juego limpio que prometió, pero que no ha cumplido".

La Presidencia de la República confirmó aquí que el lunes Lanusse recibirá en Palacio a la plana mayor de la CGT (peronista) "para discutir problemas relacionados con la inflación y el desempleo". Será el primer contacto desde que el gobierno congeló las cuentas bancarias de los sindicatos, el siete de julio.

Y corrieron rumores de que el seis de noviembre, se anunciará la fecha de regreso de Perón a Buenos Aires. Se ha dicho que Perón, que vive en Madrid, irá a Roma y ahí abordará el avión de Alitalia ya alquilado.

Bloque Latinoamericano Sobre Derecho del mar

Corresponsal

SANTO DOMINGO, 30 de octubre — Los ministros de Relaciones Exteriores de América Latina se reunirán en México en el primer trimestre de 1973 para estudiar a fondo la necesidad de una revisión del Derecho Internacional Marino y adecuarlo a las exigencias del desarrollo regional.

En la conferencia, cuya fecha de inauguración no ha sido fijada todavía, los países del Caribe con México a la cabeza, tratarán de influir sobre sus hermanos de Suramérica sobre la necesidad de que todo el Continente se constituya en un sólido bloque de negociación para la conferencia municipal sobre derecho del mar a celebrarse meses después en Ginebra.

La cancillería dominicana, que tiene a su cargo la convocatoria de la conferencia, informó extraoficialmente que todos los países han expresado su acuerdo en que la misma se efectúe en México a nivel ministerial y con la presencia de Cuba.

La reunión fue acordada en la conferencia de cancilleres de países ribereños del Caribe que tuvo lugar en esta capital a principios de junio pasado y en la cual se adoptó el principio de "Mar patrimonial" como tesis de defensa de los derechos de explotación de los recursos para las naciones costaneras.

Mediante ese acuerdo histórico, los países del Caribe decidieron extender sus derechos de explotación sobre los recursos renovables y no renovables del mar sobre una distancia no mayor de las 200 millas de sus costas.

A dicha conferencia no asistieron Estados Unidos ni Cuba, éste último enclavado en el Caribe. Los Estados Unidos son partidarios de la tesis de que el alta mar sea una zona libre donde exista pleno derecho para la pesca y la explotación de otros recursos. Las tesis de los países caribeños es que en las actuales circunstancias ello resulta perjudicial para las naciones de menos recursos, que no disponen de posibilidades materiales para explotar dichas riquezas.

POLICIAS ANTIMOTINES llevan a un manifestante en Santiago, poco después de varios choques entre Marxistas y anti-Marxistas en el Centro de la ciudad.

SANTIAGO DE CHILE, 28 de octubre.—Nguyen Thi Tan, heroína del Frente de Liberación de Vietnam del Sur, de 20 años de edad, abraza al presidente Allende, al concluir hoy un congreso internacional de mujeres en el que participaron delegadas de 32 países.

Renunció Colectivamente el Gabinete de Bordaberry

Los Defensores del Periodista Batlle Piden que lo Juzgue la Justicia Civil

MONTEVIDEO, Uruguay, 30 de octubre De dieciséis meses a seis años de prisión puede ser condenado Jorge Batlle, segundo líder del Partido Colorado, del gobierno, cuyo proceso por "ataque a la fuerza moral del ejército" fue dispuesto anoche por la Justicia Militar. Mientras tanto, el Presidente Juan M. Bordaberry sostuvo hoy que él no tiene facultades para pronunciarse sobre el dictamen judicial.

Bordaberry afirmó que confía en el cumplimiento estricto de las etapas y plazos constitucionales, y en las oportunidades de defensa, derecho y plazos constitucionales y en las oportunidades de defensa, derecho [illegible] de [illegible] Batlle y de todos".

El artículo 58 del Código Penal Militar invocado para el proceso de Batlle, estipula que "atacan a la fuerza moral del Ejército y la Marina [illegible] pendiente a las fuerzas armadas, por mera [illegible] cuando esta [illegible] objetivo atacar a la institución [illegible] el de elegir sus defectos".

Batlle, en su discurso del miércoles pasado, acusó a oficiales militares de entrar por la fuerza en un juzgado, para procurarse un expediente judicial, e insinuó que los militares recibían "consejos" de tupamaros presos.

Los abogados del líder político pidieron hoy la liberación del detenido, e impugnaron la competencia de la justicia militar para entender en la causa. Pocas horas después de conocerse el dictamen del magistrado castrense, los abogados Adela Reta y Santiago Rompani, presentaron la solicitud de libertad.

Simultáneamente plantearon una contienda de competencia al gestionar que la justicia civil asuma la jurisdicción del caso pues es, a su entender, la única constitucionalmente habilitada para actuar en esta emergencia. La decisión sobre el espinoso problema jurisdiccional dependerá en última instancia de la Suprema Corte de Justicia, la cual deberá integrarse oportunamente con dos jueces militares.

Renunció el Ministro del Interior Chileno y la Crisis Puede Zanjarse

Acatarrado, Allende Acepta Negociar

SANTIAGO DE CHILE, 30 de octubre

El gobierno anunció hoy que está dispuesto a iniciar un "diálogo abierto" para buscar una "solución real con respeto mutuo" a la ola de huelgas que ha paralizado parcialmente a Chile desde hace 20 días.

El ministro de Economía, Carlos Matus, en nombre del presidente Salvador Allende, que se encuentra [illegible] biado por un resfrío, se dirigió al país por cadena de radioemisoras para informar su ánimo de buscar una solución.

Matus dijo que el diálogo tocará, exclusivamente aquellos puntos exigidos por los huelguistas, que sean de carácter gremial.

OPORTUNIDAD
DE MEJOR FUTURO GANANDO MAS
APRENDA EN SU CASA EN SU TIEMPO LIBRE
Idiomas
INGLES / ALEMAN
FRANCES / GRIEGO
ESPAÑOL / PORTUGUES
ITALIANO / RUSO
JAPONES / otros
carreras
GERENCIA DE HOTEL
ELECTRONICA
ELECTRICIDAD
AGENTE DE SEGUROS
ENFERMERO
RECEPCIONISTA DE CONSULTORIO
ASISTENTE DE DENTISTA
high school
Es deducible del "income tax"
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO POR CORREO O LLAME AL 251-8777
Canadian Polivox Institute
7 Superior Ave. Suite 203,
Toronto 500, Ontario
Sí! me gustaría que me enviasen detalles completos sobre su método de estudiar en casa.
NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD PROVINCIA
TELEFONO EDAD
OCUPACION

SE ESTRELLO UNA AVIONETA EN GUATEMALA

GUATEMALA (EFE).- Un ciudadano mexicano, Jorge Antonio Atec, pereció al estrellarse en esta capital una avioneta Cessna, pocos segundos después de despegar del aeropuerto internacional de La Aurora.

Dos personas más, cuya identidad no ha sido establecida, también perecieron. Se cree que pudieran ser también mexicanos o salvadoreños.

6,000 Maestros Uruguayos Paran Indefinidamente

MONTEVIDEO, 30 de octubre -Más de seis mil maestros de enseñanza primaria de esta capital y del departamento de Canelones iniciaron hoy una huelga, por tiempo indeterminado, en rechazo a un proyecto de ley de educación, mientras los profesores de secundaria cumplen un paro de 24 horas por igual motivo. La medida, que afecta a más de [illegible] escuelas oficiales, será adoptada el miércoles y jueves próximos por los profesores de todo el país.

En Uruguay, la Junta Negociadora de la ALALC

MONTEVIDEO, 30 de octubre Quedó instalada hoy aquí la XII conferencia negociadora de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), en medio de renovados clamores por parte de varios países para que se convoque al consejo de ministros de Relaciones Exteriores de los países que integran dicha organización regional. Son miembros: México, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Empresarios de Venezuela, México y Colombia, Planean Industrias Multisectoriales

BOGOTA, 30 de octubre (EFE).- Empresarios de Venezuela, México y Colombia, durante una reunión que culminó ayer domingo en esta capital, acordaron presentar ante la junta del Acuerdo de Cartagena, con sede en Lima, un proyecto para la cración de industrias multisectoriales como "instrumento para la vinculación orgánica entre subregión andina y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), particularmente México y Venezuela, y para inducir a un acoplamiento dinámico del desarrollo industrial entre países que hacen parte de los dos sistemas de integración".

Los empresarios pertenecientes a la Federación de Cámaras de Venezuela, al CONCAMIN de México y la Asociación Nacional de Industriales de Colombia (ANDI), acordaron un plan de acción que comprende la elaboración de listas indicativas de los productos que podrían ser incluidos en el acuerdo.

Paulo's DRIVING SCHOOL
Escuela de Conducir
Nosotros tambien garantizamos su permiso de conducción
350 College St. Precios razonables Tel: 929-3374

FEMINISIMA

HOROSCOPO

La mañana de este día tendrá influencias que incitarán a las discusiones y las disputas; estas influencias se manifestarán también en la tarde y noche.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario tienen una salud sujeta a frecuentes accidentes; son indolentes e indecisas; sus actividades profesionales son variadas y regulares; gozan de una vida sentimental armoniosa.

NACIMIENTO:
Los infantes nacidos el día de hoy serán inteligentes, pero agresivos, negligentes y poco sociables.

ARIES.
PROFESION:
Deberá actuar con rapidez para solucionar sus actuales problemas.
AMOR:
Pueden surgir problemas sentimentales debido a su situación financiera.
SALUD:
Su sistema digestivo y sus articulaciones son muy vulnerables.

TAURO.
PROFESION:
Antes que la cantidad, prefiera la calidad. Cuide los detalles.
AMOR:
No provoque ninguna discusión inútil este día.
SALUD:
Por la mañana hará mucho frío; cúbrase bien.

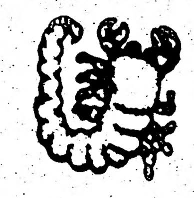
GEMINIS.
PROFESION:
A pesar de sus preocupaciones, este día debe actuar con mucha paciencia.
AMOR:
Prefiera decir las cosas delicadas de viva voz, que por escrito.
SALUD:
No frecuente lugares con aglomeraciones protéjase de la gripe.

CANCER.
PROFESION:
Tome en consideración todo cuanto le digan acerca de su negocio.
AMOR:
Actúe rápidamente y nunca deje promesas para mañana.
SALUD:
Consulte a un especialista para sus malestares cardiacos.

LEO.
PROFESION:
Necesita implantar nuevos métodos, más eficaces, en su compañía
AMOR:
No se ate definitivamente; piense los pros y los contras.
SALUD:
Algunas horas complementarias de sueño le harán mucho bien.

VIRGO.
PROFESION:
Emplee procedimientos legales para llegar a su fin. No se arriesgue.
AMOR:
No contraríe al ser amado por unas simples reflexiones sin importancia.
SALUD:
Un tratamiento de hidroterapia le hará mucho bien.

LIBRA.
PROFESION:
Debe actuar de acuerdo con sus actuales posibilidades.
AMOR:
Procure hacer hasta lo imposible por mantener un clima de paz.
SALUD:
Sea razonable; necesita algo de reposo.



ESCORPION
PROFESION:
No trate asuntos de dudosa procedencia. Evítese problemas.
AMOR:
Domine su impulsividad y llegue hasta un límite exacto.
SALUD:
Evite el exceso físico y mental.

SAGITARIO.
PROFESION:
Se le presentarán muy buenas oportunidades; no las deje pasar.
AMOR:
Actúe en el momento preciso para dar su opinión.
SALUD:
Su actual forma está un poco mal; haga ejercicios todos los días.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Necesita concentrarse en todo lo que haga para poder triunfar.
AMOR:
Su excesivo sentimentalismo lo hará cometer serios errores.
SALUD:
El frío es su peor enemigo; debe cuidarse.

ACUARIO.
PROFESION:
Deberá demostrar ventaja en todo lo que emprenda.
AMOR:
Ciertas palabras irreflexivas que pronuncie le pueden perjudicar.
SALUD:
Usted sabe muy bien que comer en exceso le hace daño.

PISCIS.
PROFESION:
No escuche críticas pesimistas de personas que tratan de desanimarlo.
AMOR:
Ponga toda su voluntad para no enojarse continuamente.
SALUD:
Estimule su vitalidad tomando fortificantes.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street - Toronto/Ontario 923-2931

JUVENILES

A) Cathal. Galones rebordados en lentejuelas y mostacillas enfatizan y adornan el escote "V" y el talle bajo, que un lazo de satín remata. El traje está confeccionado en jersey, la falda es cortada al bies y un zipper cierra la espalda.

B) Feraud. Un jacket con dos bolsillos y anchos puños acompaña a este modelo con la blusa escotada y la falda estilo campana. El material es muselina de fantasía con hilos metálicos entremezclados, color gris acero.

UN DIA DE AMOR — Por Lois Wyse

PERSONALIDAD

La libertad es simplemente el derecho de ser yo misma. Es por esto que he encontrado en amarte mi propia libertad.

¡En Exclusiva: un Postre Distinto!

Las galletitas de chocolate y nueces son un postre muy popular en muchas partes del mundo. En los países de habla inglesa, estas ricas galletitas de color oscuro se conocen con el nombre de "brownies". Pero ahora hay algo nuevo en su sabor. Se trata de dos ingredientes de gusto y textura diferentes: corn flakes triturados y mantequilla de maní. Estas galletitas pueden ser lo ideal para deleitar a los golosos de su familia.

Recuerde que estos "brownies", como todas las galletas, deben hornearse siempre en el molde cuya medida se recomienda en la receta. En caso contrario, hay que ajustar el tiempo de hornear. Si el molde es demasiado grande, tienden a resultar estrechas y secas.

Si es muy pequeño, serán más gruesas y no se cocerán completamente. Una vez fría la masa, emplee un cuchillo afilado para cortarla en barritas.

Guarde estas galletitas en un envase bien cerrado en un lugar fresco y sírvalas como postre, entre comidas o para acompañar el té o el café.

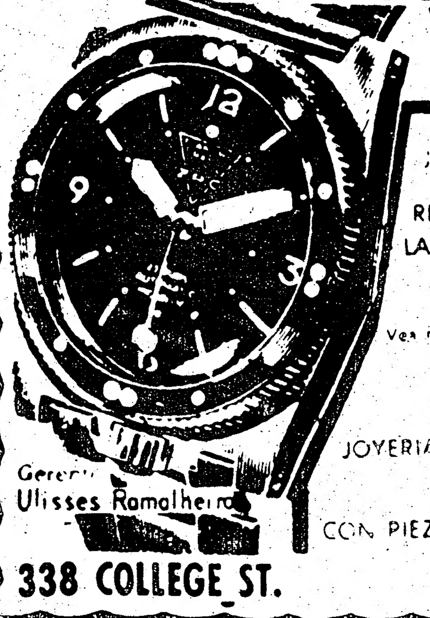
GALLETITAS MORENAS

2 tazas de corn flakes o
1/2 taza de corn flakes triturados
1/4 cucharadita de polvo de hornear
1/4 cucharadita de sal
1/2 taza de nueces picadas

la verdad está en EL POPULAR Canada's Largest Spanish Newspaper

LA DAMA QUE UD. HA ESTADO ESCUCHANDO EN LA RADIO
Mrs. King
QUIROMANTICA
LE LEERA SU VIDA ENTERA SIN HACERLE PREGUNTAS, DARA CONSEJO EN TODO LO CONCERNIENTE A AMOR, NOVIAZGO, MATRIMONIO, JUICIOS Y NEGOCIOS. LE DIRA CON QUIEN Y CUANDO SE CASARA. ELLA NUNCA FRACASA EN UNIR A LOS SEPARADOS, CURA MATRIMONIOS CON RAPIDEZ Y FELICIDAD, SOBREPONE ENEMIGOS Y MALA SUERTE DE TODO TIPO.
LE DIRA SUS DIAS DE SUERTE
NO ESTE DESANIMADO SI OTROS HAN FRACASADO EN AYUDARLE. ELLA HACE LO QUE OTROS DICEN HACER. UNA VISITA LE CONVENCERA. ESTA AGRACIADA ESPIRITUALISTA ES SUPERIOR A CUALQUIER LECTORA QUE UD. HAYA CONSULTADO.
LECTURAS DIARIAS Y CONFIDENCIALES A DIARIO TODOS BIENVENIDOS
HORAS: DIARIAMENTE 9 am. – 9 pm.
"CITA NO NECESARIA"
283A Roncesvalles Ave.

JOYERIA Y RELOJERIA PORTUGUESA



LA PRIMERA JOYERIA PORTUGESA REGISTRADA EN LA PROVINCIA DE ONTARIO
Vea nuestra colleccion de relojes de oro, plata.
JOYERIA en oro-plata (CON PIEZAS ORIGINALES)
Gerente Ulisses Ramalheira
338 COLLEGE ST.
Tel. 922-6931

Cosas del Hogar

EL ESPACIO

La cuestión del espacio en las viviendas ha sido y es un problema de considerable importancia, pues esto conlleva la falta de belleza y comodidad para desenvolverse dentro de la casa. Si hay niños es mucho más complicado y urgente buscar soluciones ya que estos requieren cierto mínimo de espacio para desarrollar sus juegos y actividades.

Por eso el ama de casa que afronta el problema de una casa o apartamento reducido debe tener muy en cuenta esto a la hora de comprar algún mueble pues esto vendría a aumentar el problema de la estrechez.

Si usted reside en un apartamento de reducidas dimensiones y no puede o no quiere trasladarse a otro mas amplio por cualquier motivo o conveniencias de lugar, etc., vamos a sugerirle algo que puede ser, sino una solución al menos un alivio muy apreciable a este problema.

Por ejemplo usted debe empezar por examinar cada una de las piezas de su casa y comprobar cuál de los muebles que tiene puede ser eliminado porque no resulta muy necesario, es decir no es de gran utilidad.

También puede sustituir algunos muebles por otros de tipo práctico, plegables y adaptables al espacio con que usted cuenta. Por ejemplo en la sala usted puede poner un sofá cama y dos lindos butacones que también pueden convertirse en camas cuando usted lo necesite. De manera que la sala de día tiene su sofá y sus dos butacas y si le agrega una pequeña mesita para el centro, ya está completa. Luego de noche puede convertirlo todo en dormitorio.

En otra habitación pequeña puede poner un mueble tipo estante que le servirá para colocar libros, el televisor y el radio y en la parte baja puede guardar la vajilla y otras piezas de comedor. Este mueble tiene una especie de mesa que debe plegarse o mantenerse levantada para utilizarla como escritorio.

Hay otro mueble que resulta muy práctico y útil y que puede situarse donde mejor convenga, es la mesa de alas plegable. En la cocina-comedor puede rendir un buen servicio, pues una vez que se termina de comer, puede bajarle las alas y colocarla junto a la pared ganando con ello un buen espacio.

También puede sustituir otros muebles como estantes, cómodas y gabinetes de todo tipo incluyendo los de cocina, por estantes de pared que no ocupan espacio en ninguna habitación.

Hay otros muchos muebles modernos de esta clase que usted puede utilizar aprovechando de este modo al máximo, el espacio de que dispone.

★

PARA QUITAR MANCHAS

A veces ocurre cuando estamos planchando una pieza, que al pasar la plancha sobre la tela nos deja una mancha amarilla, debido a que la plancha, seguramente, estaba demasiado caliente para ese tejido. Pues bien para quitarla haga lo siguiente: Cuando comience a planchar tenga a mano un blanqueador en solución y al observar la mancha aplíquelo rápidamente y déjelo que se seque. Después vuelva a pasar la plancha sobre esa superficie.

Versión Francesa de la Comedia de Peter Barnes

PARIS, 28 de octubre (E. F. E.). La versión francesa de la comedia de Peter Barnes "The Ruling Class" (La Clase Dirigente), obtuvo un gran éxito en su reciente presentación en el Theatre de Paris, de esta capital.

En su versión francesa, la obra se denomina "Honni soit qui mal y pense", y está dirigida por el británico Stuart Burge, el mismo que se encargó del estreno mundial de la obra en Londres en 1968.

VENTAS PART TIME
Es su area. $110.00 quincenales. Automóvil ventajoso. Proveemos entrenamiento. Promedio de 3 noches por semana.
741-1995 o
2448 Bloor St. W.
Jueves a las 7 pm.

ATENCION
Ama de casa se ofrece para el cuidado de niños en area de Downsview. Llamar al 638-2717. Hablamos español.

COSTA • Supermarket 366-4751
205 AUGUSTA AVENUE – TORONTO, ONTARIO
precios bajos entregas gratis

WEBER OPTICAL
550 College st. Toronto 4 Ont
tel. 923- 1714
LAS ULTIMAS NOVEDADES LLEGADAS DE EUROPA EN ARMAZONES Y LENTES
ESPECIALISTAS en colocacion de lentes de contacto

HARDING SEWING CENTRE
SONIDO DINAMICO
HERMOSO DISEUO
La Casa de la Música
1656 Eglinton West - Telefono 783-6185
CONSOLA STEREO Y SISTEMAS COMPACTOS
Electrophonic CORPORATION OF AMERICA
CREDITO A SOLA FIRMA y CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
VISITENOS Y SE CONVENCERA
Nuestro Personal de Habla Hispana le atenderá
Contacte a la Srta. MARIFE CARRANZA

APROVECHE Y AHORRE!
En Equipos de último modelo al alcance de su bolsillo; la Satisfacción de nuestra clientela es nuestra exclusividad.
1656 ELGINTON WEST - TELEFONO 783-6185
Después de las 6.00 p.m. LLAMA A NUESTRO DIRECTOR DE VENTAS: CARLOS RAMIREZ AL TELEFONO No 782-0819

ECOS DE SOCIEDAD

A.I

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL DE HABLA ESPAÑOLA
CULTOS DE PREDICACION los sabados a las 7,30 p.m.
ESTUDIOS BIBLICOS los domingos a las 9,45 a.m
DIRECCION: 1050 Danforth Avenue
Toronto 6, Ontario — Telefono: 461-6061

DIPLOMATICAS

El 29 del pasado mes de Octubre viajó con destino a Bruselas, Belgica el Sr. Dr. Armando Pesantes Garcia, ex-Embajador del Ecuador en Canadá, que fue transferido a la mencionada ciudad europea.

El Sr. Embajador en entrevista realizada con nuestro Editor manifestó su cordial saludo para el gobierno y el pueblo canadiense de manera especial para los componentes de la comunidad ecuatoriana en este país.

BAUTIZO

El 28 de Octubre pasado en la iglesia española San Alfonso recibió sus sagradas aguas bautismales el hermoso niñito George Patrick Marfetan Gavilema. Fueron sus padrinos los esposos Jorge y Marta Acosta.

ONOMASTICO

En esta misma fecha el Sr. Victor Marfetan Salinas, distinguido miembro de la colonia ecuatoriana celebro su grata fecha onomástica. Sus familiares y amigos fueron atendidos en una hermosa fiesta social. Le deseamos muchas felicidades.

Pronto se Casarán

Durante una lucida ceremonia celebrada el 28 de Octubre formalizaron cambio de aros la Srta. Angela Felipa Montiel, de gracia y fina belleza y el caballeroso joven Oscar Gonzàlez Villacis, ambos de nacionalidad ecuatoriana. Los familiares y numerosas amistades de la feliz pareja asistieron a este acto social, el mismo que se efectúo con la concurrencia del Rev. Padre de la Iglesia Catolica de esta ciudad. La boda religiosa se efectuará en un futuro proximo. Actuó de madrina de aros la Srta. Jacinta Montiel. Nuestros parabienes a los futuros desposados.

SILVIA

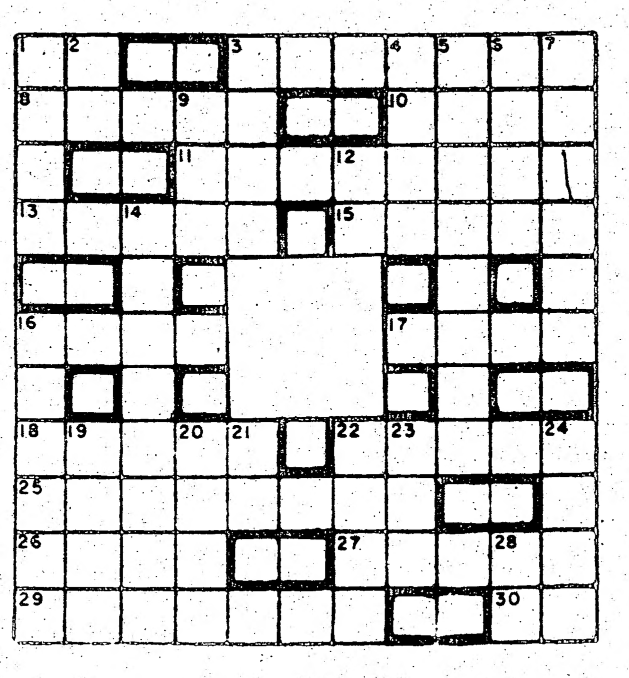
Belleza y esplendor resaltas
en tu que hacer cotidiano
tu rostro resplandece
como las flores en verano.
Tus ojos dos estrellas
que alumbran con la luna
tu rostro el firmamento
que dislumbra tu figura.

ORGULLO DE MUJER

Te entregue mi amor
y mi carino
tu en cambio lo rechazaste
pero no fuiste tu
si no el orgullo de tu persona
que dia a dia
se abre en ti
al expresarte alguien su carino

Fernando Valladares

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.-Medida de capacidad japonesa.
3.-Molusco cefalópodo comestible.
8.-Puesta del sol o de otro astro.
10.-Poco común.
11.-Empezaras a mostrarte.
13.-Ojo sencillo de los insectos.
15.-Adquiere seso o cordura.
16.-Valle del Perú.
17.-Barro, cieno.
18.-Da noticia o aviso.
22.-Mazorca de maíz sin el grano.
25.-Reúne escritos, leyes, etc.
26.-Palo de baraja española.
27.-Planta aristoloquiácea de flores rojas.
29.-Relativos a la nariz.
30.-Preposición de tiempo o lugar.

VERTICALES

1.-Grado de elevación de la voz o del sonido.
2.-Oscar Cortés. (Inic.).
3.-Plaza de toros.
4.-Altares.
5.-Agitación brusca y violenta del mar producida por una sacudida del fondo.
6.-Trabajas la tierra.
7.-De color de rosa.
9.-Cloruro de sodio.
12.-Apócope de mamá.
14.-Relativos al amor.
16.-Pusieron al fuego directo.
19.-Orilla.
20.-Simple, sin gracia.
21.-Asociación Periodística. (Inic.).
22.-Movimiento de las aguas agitadas. (Pl.).
23.-Artículo determinado, fem. pl.
24.-Padre de Jasón.
28.-Segunda nota de la escala musical.

"El Contorno de los Ojos"

Por Blanca Rosa Alvarez de Cuéllar, Directora del Instituto de Belleza Biosthetic.

Todo el mundo está de acuerdo en reconocer la importancia de los ojos y de la mirada en un rostro. Unos ojos bellos representan un factor de belleza capital para todas las mujeres, pero es un capital que desgraciadamente, se dilapida muy aprisa.

La región del derredor de los ojos puede muy fácilmente marchitarse a causa de anomalías congénitas o crónicas o a anomalías adquiridas.

CASOS DE OJERAS, ARRUGAS, BOLSAS DEBIDAS A UN EDEMA O BOLSA POR EXCESO DE PIEL

En el caso de las ojeras, pueden existir varias causas, por ejemplo: la causa morfológica de las personas con ojos hundidos, para lo que no tenemos a nuestra disposición más que los trucos del maquillaje; una causa racial o innata en las personas que tienen los ojos sombreados desde la infancia debido a una diferencia de color en los tegumentos, en la que igualmente se utilizará el truco del maquillaje.

Existen también personas que son particularmente sensibles a la exposición del sol y que reaccionan con una fuerte pigmentación café en el derredor de los ojos. El consejo preventivo en este caso es el del empleo abundante de cremas solares y el uso de anteojos que cubran esa superficie.

extraño, muy extraño

¡Una Auténtica Foto de Cristo!

El padre benedictino Pellegrino Ernetti.

DESDE el espacio y desde el tiempo, el rostro de Cristo llega a nosotros. Crucificado, agonizante, encomendándose a su padre, la mirada apuntando al cielo ganado con sangre, lagrimas y espinas, el Redentor nos aparece así como siempre lo hemos imaginado: sereno en su dolor, plenamente consciente de su sacrificio ,confiado en que ese no será vano...

En "algún lugar de Italia", un equipo de hombres de ciencia hicieron posible el milagro de que el rostro de Jesús sea captado y fotografiado dos mil años después de su calvario. Son ellos, doce destacados físicos y especialistas en electrónica, capitaneados por un gran sabio: el padre Pellegrino Ernetti, fraile benedictino de 47 años.

El 1º de Mayo de este año, las agencias informativas difundieron la singular noticia a través del mundo. Todos la comentaron pero muy pocos le dieron crédito. Es lo que siempre ocurre cuando algo escapa a nuestro entendimiento y quiebra la limitada logica tras la cual nos amurallamos.

El asunto, sin embargo, es serio y real. Fruto de la casi increible labor de uno de esos equipos que, en secreto y en varias partes del mundo,realizan extrañas investigaciones, ha sido dado a conocer incidentalmente, con tal suerte que la noticia ya no pudo ser negada a la prensa.

Si el hecho de haberse logrado retratar la imagen de Jesús tiene incalculable y primordial importancia para el mundo cristiano, el descubrimiento que permitió tal hazaña abarca resultados científicos mucho más amplios. Su alcance llega a justificar, en parte por lo menos, el riguroso secreto de los trabajos realizados.

Lo que ha logrado ese extraordinario grupo de científicos, es una especie de "máquina del tiempo", basada en principios de física ya descubiertos por Pitágoras y Aristoxenos, y en un conjunto de antenas e instrumentos electrónicos que reconstruyen sonidos e imágenes de muchos siglos atrás.

El alma y motor de tan clamorosa hazaña es el padre Ernetti, multifacético sabio para el cual ha sido creada la única cátedra del mundo de **prepolifonia**, materia que estudia la música de catorce siglos antes de la era cristiana, hasta diez siglos después de la misma. La cátedra es parte del Conservatorio de Música Benedetto Marcello, de Venecia.

En una entrevista exclusiva concedida a Vicenzo Maddaloni, periodista que "cazó" la extraordinaria noticia, publicada en el número 18, año 74, de la **Domenica del Corriere**, el padre Pellegrino Ernetti explica el proceso a través del cual ideó el sistema, y como, a través de la desagregación de sonidos se puede llegar a reconstruir imágenes.

Fue en 1956 que se inició la historia del descubrimiento, en la época en que él estaba investigando acerca de la oscilación electronica aplicada a la musica, junto al padre Agostino Gemelli de la Universidad Católica de Milan. A los primeros experimentos siguieron profundizados estudios sobre la desagregación del sonido, amplificados en 1957 con el profesor portugués De Matos, especialista en textos de Aristoxenos; "fue ese, el primer paso hacia el descubrimiento", dice el padre Ernetti.

Cuando en 1963, el gobierno italiano creó la cátedra de Prepolifonia, especialistas de todo el mundo fueron invitados a colaborar en las distintas ramas que esa abarca. Poco a poco, empezó así a elaborarse todo el sistema que llevó luego al sensacional descubrimiento.

"Todo está basado en un principio de física según el cual las ondas sonoras y visivas, una vez emitidas no se destruyen, sino que se transforman y quedan eternas y omnipresentes; por consiguiente, pueden ser reconstruidas como toda energía, ya que son energía".

Dice luego el destacado sabio:— "La onda visiva, así como la onda sonora, es energía, y como todo elemento material es formada de luz y se disuelve en luz". "Y si la luz es el elemento primordial que forma todas las otras energías pertenecientes a la materia, ello significa que así como son eternas y reconstruibles las otras energías, también y con más razón es reconstruible la onda visiva, que es la madre de todas las energías. Por ello, cuando leemos en la Biblia que el primer día, Dios creó la luz, ello significa que ha creado el elemento a partir del cual ha creado luego todos los otros elementos".

"El sonido, prosigue el padre Ernetti, genera luz, es convertible en luz, y viceversa. De donde se deduce que tampoco la onda sonora se destruye, ya que también esa, junto a la onda luminosa, contribuye a la formación de todos los otros agregados energéticos materiales que por ello pueden ser reconstruidos; por consiguiente captados".

"Ello es posible con el uso de determinados aparatos. Nuestro equipo ha sido el primero del mundo en construirlo. Está formado por una serie de antenas que permiten la sintonía de ciertas voces e imágenes. Se sabe que cada ser humano desde que nace hasta que muere, deja detrás de él una doble huella: una sonora y otra visiva, una especie de tarjeta de identidad, distinta para cada persona. Es en base a esa tarjeta de identidad que se puede reconstruir cierta persona, en todos sus actos y palabras; por esta razon estamos hoy en condicion de volver a oir y volver a ver a los personajes más grandes de la historia".

El grupo de científicos capitaneado por el benedictino, logró fotografiar toda la vida de Cristo; pudieron captar una tragedia escrita el año 169 antes de Cristo, "Thyestes", así como la música que la acompañaba; "repescaron" momentos históricos de trascendental importancia, y localizaron personajes acerca de los cuales muy poco se sabía. Para verificar sus propios experimentos, captaron imágenes de personajes fallecidos recientemente, como Pio XII y Mussolini, comparando luego sus voces e imágenes con las de los noticiarios filmados de los mismos personajes; por fin, en el experimento más preciado, el relacionado con Jesús, se pudo comprobar un sinfín de puntos comunes entre la fotografía por ellos tomada del Redentor, y la huella que él dejó en el sudario... Más de lo que declaró el padre Ernetti acerca de todo ello, le es vetado decir; añade que su grupo está esperando los resultados de los estudios y experimentos similares efectuados por los norteamericanos, para hacer comparaciones, tener contrapruebas y divulgar luego al mundo, algo más.

"Empero, afirma él, esta máquina puede provocar una tragedia universal, puesto que quita la libertad de palabra, acción y pensamiento. De hecho, también el pensamiento es una emisora de energía, por consiguiente es captable. Significa que por medio de la máquina se podrá saber lo que el vecino o el adversario piensa. Las consecuencias serían dos: o un eccidio de la humanidad, o bien, cosa difícil, nacería una nueva moral. Por esto sería conveniente que estos aparatos no estén al alcance de todos, sino que queden bajo el control directo de las autoridades".

Se le pregunta: ¿hasta cuándo? La contestación de Pellegrino Ernetti, alma y motor del descubrimiento más sensacional de los últimos siglos, es tajante:— "Hasta que el hombre aprenda a actuar bien para el bien".

Asombroso descubrimiento, el efectuado por el equipo de científicos que laboran "en algún lugar de Italia"; asombroso, impresionante, sensacional, y desde luego extraño, muy extraño... Zizi Ghenea.

Reproducción de la fotografía de Cristo agonizante, tomada con el aparato electrónico descubierto por el equipo formado por el padre Pellegrino Ernetti y doce destacados físicos.

Iran Eory: Ya no cumple años.

EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
ADELINO ROMEIRO — 996 Dundas W. Toronto 130, Ont. — Consultenos Tel: 531-3604

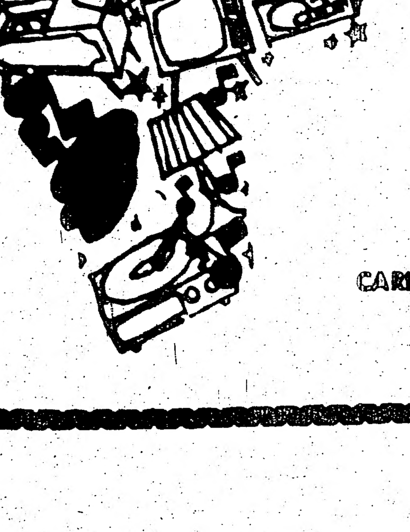
ATENCION:
Perforadores IBM
Cierta experiencia necesario
Máquinas 029 - 059 129
Aplicar llamando al 743-3573
Jorge Monico

Electrophonic BAXTER SALES
Ahora en nuestro nuevo local
486 COLLEGE ST. - TELEFONO 961-1181

THE FANTASY

Tenga una oportunidad de regalos gratis con cualquier compra de Stereos, Televisores a Colores, Maquinas de Coser.
VENGA A VERNOS AHORA

GRAN SORTEO
De un lindo Stereo Pequeño y una Máquina de Coser Solo por la Compra (Efectivo o Crédito) de $50,00 se le entregará UN TICKET para participar en este Sorteo del dia 22 de diciembre de 1972 a las 8 p.m.
EL SORTEO SE EFECTUARA EN NUESTRO ALMACEN



VENGA A MIRAR - NUESTROS PRECIOS Y COMPARE - VENTAS AL CONTADO Y A CREDITO - HABLAMOS ESPAÑOL

BAXTER SALES
Contacte a nuestros Vendedores:
CARLOS PAREDES - RAUL CUADRO - EDGARDO PRIETO
Ahora en nuestro nuevo local
486 COLLEGE ST. - TELEFONO 961-1181
morse

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
90 días de garantía incondicional - Hablamos español
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-6391
Miembro del Denturist Society of Ontario.
Nuestros precios estan establecidos de acuerdo al reglamento etico de la sociedad.

E. Monteiro Plumbing & Heating
TEL 533-3992
GAS - DESAGUES - REPARACIONES
ALTERACIONES Y NUEVOS TRABAJOS
METRO LIC 9777
1247 DUNDAS STREET WEST
24 HORAS DE SERVICIO de emergencia

ESPAÑA

MADRID AL HABLA

"La Radio Española Debe Elevar la Cultura Popular"

La radio española está obligada a elevar el nivel cultural de sus radioescuchas por medio de programaciones amenas en las cuales también intervenga en forma directa el publico, no solamente por medio de cartas o llamadas telefónicas, sino acudiendo personalmente a expresar sus opiniones".

Rafael Revert, ejecutivo de programación de la Sociedad Española de Radiodifusión, mas conocida como la Cadena SER, con la emisora piloto Radio Madrid instalada en la capital española, expresó lo anterior en entrevista.

Dijo además lo siguiente:

"Llamamos en España música nacional a todo aquello que se canta en español, venga de donde viniere, en su mayor parte lo producido en la península y con un alto porcentaje de lo que llega de México y de otros países latinoamericanos. Ese porcentaje es de un 90 por ciento. El restante es para producciones en otros idiomas, seleccionado dentro de lo mejor, ya que el material que [illegible] para superar la producción nacional en cuanto a técnica y calidad se refiere.

"La Cadena SER es una institución privada que tiene [illegible] permanentemente [illegible] emisoras [illegible] A. M. [illegible] F. M. en toda España. [illegible]

[illegible] no conocemos [illegible] musical de [illegible] como en [illegible] la musica trad[illegible] más de [illegible] años, como si fuera [illegible] produjeran [illegible] mexicanos [illegible] no es posible emplear [illegible] que se hacen aquí [illegible] Música Pop porque [illegible] problema que también [illegible] en España, con la copia [illegible] se hace en Europa [illegible] Estados Unidos, esas grabaciones [illegible] progresan pero [illegible] descende [illegible] evidente [illegible] consideraba incontable.

[illegible] mexicano es un [illegible] en la actuación personal [illegible] parte de España, [illegible] en las grabaciones profesionales no le res[illegible] el público y puede ser [illegible] en sonido, arreglistas [illegible] musical de avanzada, la industria de las fonograbaciones progresó mucho gracias a la misma existencia del auditorio de la Cadena SER, donde los 32 [illegible] emplean como se [illegible] con las grabaciones [illegible] estereofónico".

UN ARTISTA PUEDE FRACASAR EN 24 HORAS

"En España vivimos de los rumores, los que más dañan a los artistas, tan pronto suben a primeras figuras, les llueven los ataques, por eso es tan importante el dia del debut, en menos de 24 horas se puede fracasar por culpa de una critica en contra. A cualquiera le da envidia saber que un español viene a México, es el país que más representa para nosotros.

"Radio Madrid funciona a base de un Comité de Selección, y desde hace más de un año evolucionamos la radio difusión para la protección de los nuestros, sin poner obstáculos a lo que llega del exterior, porque lo que tiene calidad es material de primera para su divulgación. Contamos con asesores musicales, con mucho criterio, y de la producción [illegible] de grabaciones, que suma entre [illegible] discos sencillos, seleccionamos lo mejor para promoverlo en todo el país.

"Cada una de las afiliadas a la Cadena SER se rige por [illegible] material, que al mes da más de 170 discos en difusión, de los cuales se eliminan los que menos interesan al público.

"Se emite durante 21 horas diarias, pero antes se transmitían las 24 horas. Nos encadenamos a Radio Nacional Española en tres ocasiones durante el día. Hay audiciones de entretenimiento para las amas de casa, [illegible] el tiempo del hombre en su hogar y así se emite el Gran Deportivo con base en lo que más le gusta como el futbol, toros, ciclismo y [illegible]; después, al [illegible] la programación está [illegible] al hombre y a la mujer en su tiempo de descanso.

"Dentro de lo más importante contamos con La Hora [illegible] audición en cadena de hora y media de duración, con noticias generales y deportes, que están a cargo de José María y Manolo Martín Ferrán, quienes se expresan con entera libertad. Así se educa al público y a los profesionales, la competencia invita a la superación".

14 Muertos en una Explosión en Barcelona

E. F. E.

BARCELONA, 30 de octubre. Catorce muertos y nueve heridos es el balance final de víctimas del hundimiento de dos edificios provocado por una explosión de gas, en la calle Ladrilleros de Barcelona.

A última hora de la tarde de hoy, lunes, fueron rescatados los tres últimos cadáveres, con ello se ha dado por finalizado el servicio de rescate de víctimas y los bomberos se retiraron del lugar, dejando [illegible] un pequeño retén de vigilancia, en evitación de que puedan registrarse accidentes.

ESPAÑA
Tarifas especialmente reducidas
Llamar
Srta. Erika Zaffaroni
DEGAR TRAVEL AGENCY
620 QUEEN W.
TORONTO 3
367-0124
HABLAMOS ESPAÑOL

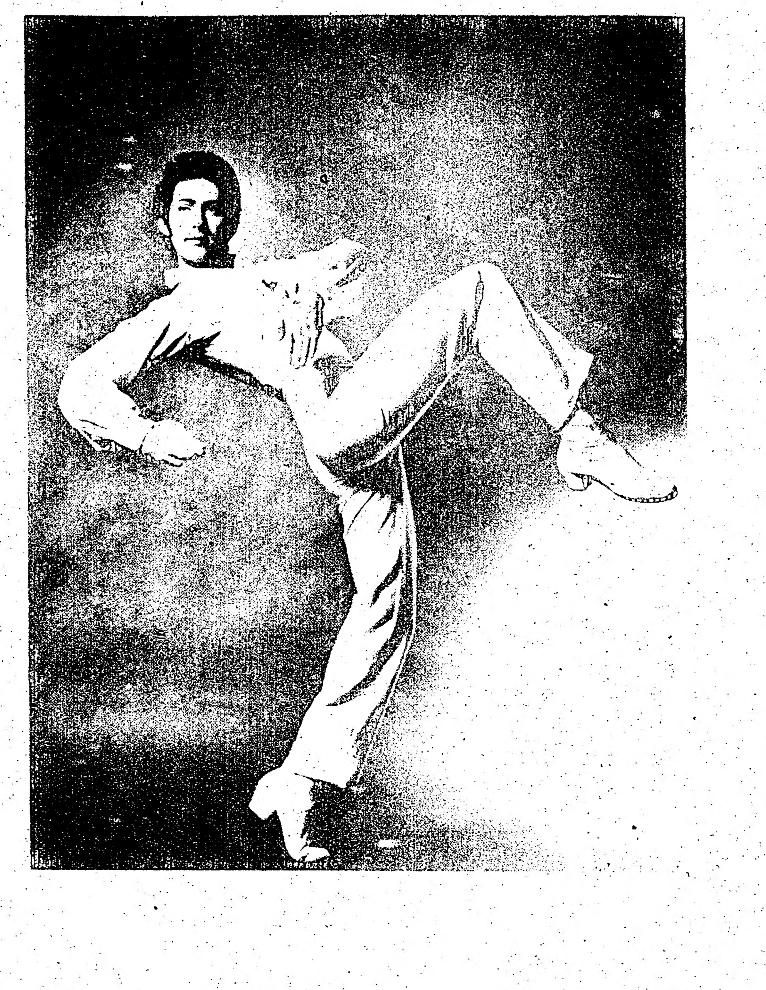
¡AHORA!
ESTE ES EL RESTAURANT DE MEJOR ATMOSFERA EN TORONTO
BARCELONA SPANISH RESTAURANT
404 College St. Tel. 923-6089
Especializados en platos típicos latinoamericanos y españoles
Abierto desde las 11 am. Cerrado los Lunes

VINO A 30¢ LA BOTELLA
Hagaselo Ud. mismo
Disponemos de concentrados de uvá de Francia, Italia, Espana, y California.
WineArt
2046 Avenue Road · Toronto 12, Ont. 485-4131 · 485-7492

ARTE ESPAÑOL — Una nota de OLBORZ

ANA y MANOLO, en una pose de inconfundible gracia y expresión española. Interpretan las Bodas de Luis Alonso. Manolo con Chaqueta Torera.

ANA luce hermoso traje blanco con lunares grandes, actua en ALEGRIAS — Baile Flamenco. Nos muestra su singular y rutilante belleza. Se adorna con peinado "busca novio". (Oh, mi muerte!)



Zapateado de Zarazate, una gráfica en la que Manolo en elegante traje blanco nos muestra su clasica plasticidad.

ANA y MANOLO en momentos de actuación en Las Seguirillas, hermoso baile flamenco. Ana luce hermoso traje rojo dorado de chifón.

Fernando Rey Volvió a Romperse una Costilla Trabajando en una Filmación

MADRID.(FP).-El actor cinematográfico español, Fernando Rey, protagonista de varias peliculas de Luis Buñuel, volvió a romperse, recientemente, una costilla, durante el rodaje de una escena de "Tarot". Hace cuatro años se accidentó también en la filmacion de "Marco Antonio y Cleopatra".

"Tarot" se rueda actualmente en España, bajo la dirección del realizador hispano José María Forque, y con la colaboración de los norteamericanos Sue Lyon y Gloria Grahame, y el francés Christian Hay.

Entre las peliculas protagonizadas por Rey y dirigidas por Luis Buñuel, figuran: "Viridiana", "Tristana" y "El discreto encanto de la burguesia".

En Noviembre Será el Festival OTI

MADRID, 28 de octubre (EFE) – Unos 90 millones de latinoamericanos y españoles podran ver el próximo 25 de noviembre un Festival de la Canción promovido por la Organización Iberoamericana de Television.

El evento se celebrará en el palacio de exposiciones y congresos de Madrid y su transmisión será vía satelite.

Presentará el programa el chileno Raul Matas.

Después de los Gases Cierran la Catedral de Bayona

BAYONA, Francia, 28 de octubre.

Por primera vez en muchos años, las puertas de la catedral de Bayona permanecieron cerradas a los fieles. El hecho se debió a que la policia local desalojó anoche, con gases lacrimógenos, a los huelguistas que apoyaban a los nacionalistas vascos. En la escaramuza detuvieron al ingeniero Julián Madariaga, de 39 años, dirigente del ETA, de nacionalidad chilena.

Madariaga recientemente regresó de Chile, donde fue deportado por las autoridades francesas, dijo la policia. Se informó que el próximo 2 de noviembre se dictará sentencia en contra del ingeniero, que fundó el ETA (Patria Vasca y Libertad), por haber entrado clandestinamente a Francia.

Dos jóvenes bayoneses se unieron esta mañana a la huelga de hambre iniciada por un grupo de nacionalistas vascos frente a la catedral de esta ciudad. El paro se extendió a la iglesia de Saint André, en donde se encerraron ocho manifestantes, que protestan contra las medidas de asignación de residencia dictadas contra una docena de exilados vascos españoles por el Ministerio francés del Interior.

CAMBIO ESPAÑOL DE DIVISAS

Cambios oficiales al cierre,

viernes [illegible] de octubre de 1972

Moneda	Comprador	Vendedor
$Usa.	62,35	63,56
$Canadiense.	64,47	64,76
Franco Francés.	12,52	12,60
Libra Esterl.	147,77	149,22
Franco Suizo.	16,67	16,74
100 Frs. Belg.	143,20	144.00
Marco Alemán.	19,74	19,83
100 Liras Ital.	10,81	10,86
Florín Holand.	19,57	19,66
Corona Sueca.	13,32	13,40
Corona Noruega.	9,14	9.19
Corona Danesa.	9,53	9.58
Marco Finland.	15,19	15.28
100 Chel. Austr.	272,49	274.58
100 Esc. Portug.	234,21	236.30

Estos datos son facilitados por cortesia de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS EN CANADA
(Oficina de Montreal 861-8105 y 861-4316)
(Oficina de Toronto 766-5928)

MUEBLES
Hispanos-Americanos
T.V.s, Stereos, radios y todo para el hogar
Entregas gratis
FACILIDADES A INTERES BANCARIO
Alquile para poseer
Copland Furniture & Appliances
533-2361
1225 BLOOR ST. WEST
TORONTO 4, ONT.

UNA LUZ EN EL CAMINO

ANA y MANOLO

En nuestro diario rielar, ya en las noticias o en el comentario, no podiamos dejar sin una nota, una breve nota siguiera, para evidenciar la grata presencia y las brillantes actuaciones diarias de dos jovenes y relevantes bailarines del flamenco español. Ellos son: ANA y MANOLO.

PERIPLO. — Como todo lo eterno y lo bello, retomamos el tiempo y por esos caminos del Quijote nos vamos a España. Fue para 1970 cuando Manolo emprendio viaje a la Madre Patria. Deambulo por Andalucia, Madrid, Barcelona, era cuando se preparaba para retornar a la America Joven. No era ni es español, pero dice del arte español, pero muestra el arte de España. Y como hoy, siempre joven. Ingreso al cuerpo de baile del celebrado Jose Molina, estuvo en el por 3 años y en Madrid permanecio en estudio con los mejores maestros de baile en la especialidad que hay en Iberia.

DE NUEVO A AMERICA. — Con presentaciones en el Johnny Carson Show, donde se presento dos veces, en T.V.; en el primer espectaculo hizo Manolo presentaciones con Jose Molina y otros tres bailarines principales y en una parte especial del acto se presento solo bailando rumbas flamencas. Luego, rumba a su isla borinquen, Puerto Rico, su patria natal, mas triunfos. Presentaciones en el Caribe Hilton, 1 mes de triunfos y el Bolero de Ravel — seleccion clasica — en que fue artista y coreógrafo. Mientras mas estudio, ahora con asimilacion de tecnica rusa. Vuelta a la Babel de Hierro. Seis triunfales semanas: Chateu de New York: presentaciones, rumbas, modernas, mescladas con ritmos nuevos y populares: guitarras y baterias. Algo nuevo y diferente, resultado: aplausos y mas aplausos. Nuevamente en T.V. y desde luego, gran acogida de los "fans" norteamericanos.

Gira por la "Yunai", de este a oeste como peregrino del grandioso espectaculo español: EL FLAMENCO, asi con mayuscula. Conciertos, Boites, Clubs, Hoteles, T.V., lo vemos ahora en el New York. Comparte triunfos con Teresa la ex pareja de Luisillo (famosa pareja en el arte del baile flamenco, conocidos en España y America), con ella comparte glorias e importantes selecciones exclusivas. Gran acogida . . .

. . . Son llamados del norte, y ahora acogidos en Montreal. Delirantes presentaciones durante un mes en el Queen Elizabeth Hotel, luego en Clubs y T.V. Y este diarista los conoce en Toronto, los asistentes al Restaurant El Quijote, los admiran noche a noche. Y sus aplaudidas presentaciones nos invitan a la entrevista. Ana y Manolo se encuentran en esta ciudad desde hace 4 meses. Comiezan sus actuaciones en el Imperial Room del Royal York Hotel. Luego al Restaurant ya indicado. Son contrados por tres meses y luego otro mes. Vienen obteniendo señalados y constantes elogios del público hispano — latinoamericano que noche tras noche les prodiga su cálida y sincera admiracion.

OLE ESPAÑA y sus FLAMENCOS. — Ellos, Ana y Manolo lo hacen con salero, com simpatia inimitable. Ellos hacen de todo: La Farucca, El Zapateado de Zarazate (solo espanol), La Boda de Luis Alonso (clasico), Las Seguirillas (flamenco) con prioridad para los flamencos donde se han superado intensamente hasta lograr sus maximas creaciones que han sido realmente magnificas, obteniendo prolongados aplausos en los dos continentes: Europa (ESPANA) y America. Dios los crio y el arte los unio.

Ana y Manolo luego de su bello peregrinas artistico formaron la actual brillante pareja que quiere y admira el publica de esta ciudad.

PERSONALIDAD ARTISTICA: — ANA, que bella y como baila! Que mas nos encanta su gracil cuerpo de gacela o sus dilettantes ojos? Su andar, su taconeo o su modo de mirar? No, no es su prodigiosa manera de Bailar, por que Ana Baila y cuando Baila, Ana . . . ENCANTA ! ! ! ANA, la Chavalilla — nacida en España — de padres ítalos, pero formada en America (USA). Es una portento de una numerosa familia, ojo, once en total. Ana — nacio para el baile. Para el baile y la música. Lleva ritmo en sus caderas, es su cuerpo todo y en sus ojos, dulces luceros de aleli. Hizo sus comienzos desde niña, desde cuando? . . . desque ella "se recuerda". Toca piano, Chopin, Bach, Beethoven, Granados, Albenitz, Falla, etc., los grandes de la musica y desde entonces baila y baila, como si el baile fuere "su primer amor". Por su baile descuido sus estudios, eran tantos en 'la peña". Los renaudo cuando pudo soportar sus gastos. Y se consagro a ellos con dileccion, con esmero. Ahora nos habla de los clasicos griegos, de las culturas de milenios y de esforzada marcha de las astronautas. Pero mientras nos habla . . . zapatea el piso que nos sostiene. Que encanto de mujer!

Realizo estudios con Carmencita Lopez, Mariquita Flores, Teresita — la Tana — y Antonio Alba, conocidos maestros del baile español. Vino a Estados Unidos y mas estudios y mas arte y mas presentaciones y mas aplausos. Viaja luego a Madrid para visitar sus padres y continuacion de asimilaciones, ahora con otros maestros del baile flamenco y es donde "cara a cara" por primera vez se conocen con Manolo. Fue en una gran temporada de actuacion con Ballet Clásico de Jose Granero, y desde entonces siempre unidos en el arte.

MANOLO. — Que decir de este joven bailarin. Exponente claro y puro del flamenco, triunfador absoluto de exclusivos publicos y victorias o en todos los tablados. Que decir de su arte "elevado a varias potencias". El juicio mas caracterizado lo dice:

Manolo ha estudiado bailes flamencos, rusos, la ha hecho con los bailes indios (indues), bailes modernos y de Jazz. Sus insuperables actuaciones las realizo a lado de los grandes del arte: Ballet Clasico de Jose Granero. Fue en Madrid, cuando J. Granero se encontraba formando su cuerpo de baile y le solicito a Manolo su incorporacion al mismo, y fue triunfal su ingreso a esta celebrada Compañía de Ballet Espanol. Era 1965. Fue donde se bifurco su camino para adquirir mas celebridad. Viajo a Oriente, lejano y misteriosos: Japon, Indonesia, Malasia. Alterno con la famosa Pilar Gomez. Luego mas presentaciones con variados programas incluyendo bailes vascos de norte de España y bailes mexicanos, estilos flamencos.

Grandes exitos en el número de comedia, hace vals, tango, maxis (estas comedias datan desde 1910). Mas adelante Manolo desarrolla magnificamente su exuberante talento artístico, estudia pantomima y las diferentes gamas en el arte de la musica y baile hispano. Es perfeccionista, ensaya dia por día, prepara con cuidado cada parte del programa, lo revisa y lo reactua. Prepara orquestaciones escritas por el gran maestro Silvio Marverelli conductor del maximo esponente del baile espanol, Antonio. Orquestaciones que prepara con cuidado, que realiza luego en sus presentaciones de flamenco con calidad superior. Adquiere aplausos y conquista los publicos que lo ven actuar.

Manolo va mas, disena sus propios vestuarios que luego lucen en su presentaciones, hermosa ropa, vestuario de calidad y variedad que gusta inmensamente por su confeccion, diseño y colorido. Todo nuevo, vestuario con alto costo de miles de dolares. Toda confeccionada en Espana por los mejores sastres y modista España y bajo la acertada supervisión de Manolo y Ana.

ACTUALIDAD. — Manolo prepara programa variado de conciertos, que esperan presentarlos en los paises proximos a visitar y desde donde han sido llamados expresamente contratados. Se rumora que lo haran hacia Mexico, Centro y Sudamerica. Por hoy siguen cosechando aplausos y simpatias en El Quijote. Despues a la T.V., Canal 9 y presentaciones en Programas Hispano-Portugues. Otros sitios de Toronto y mas tarde, levar anclas, con su mensaje de arte hacia otros rumbos.

Para ANA y MANOLO, Embajadores artisticos de España, EL POPULAR, voz y sentimiento de la comunidad Hispano-Latino en Canada, les desea muchos triunfos, aplausos y pesetas.

Ana y Manolo hacen grandes actuaciones en La Dolores (Jota); los Caracoles (baile flamenco de Madrid); Verdeales (Flamenco de Malaga); y en los Sevillanos (expresion flamenca de Sevilla).

Aparte Manolo interpreta a los comienzos de show elegantemente el flamenco profundo, luego dramatico, temperamental y de alli a graciosas pantomimas, a comedias de sabor popular. Todas las presentaciones que estan realizando Ana y Manolo estan bajo el prodigioso marco musical en guitarra de ese grande y calificado artista: RODOLFO CIUDAD REAL.

Con mis mejores deseos

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS.

FUTBOL

Canchas Internacionales

GINEBRA, 30 de octubre. —Las iniciativas tomadas por numerosos equipos futbolísticos suizos de Primera División para atraer a un mayor número de espectadores, no dieron gran resultado el domingo último. Antes bien, en Lausana provocaron una pelea entre el público que terminó con tres heridos.

En Suiza, como en otras partes, se registra desde hace algún tiempo una creciente disminución de los espectadores de los partidos de futbol. Por lo tanto, los dirigentes de los equipos se ven obligados a promover varias iniciativas, como una reducción del precio de los boletos (que rebajó de ocho a cuatro francos para los lugares más baratos), el ingreso gratuito para los niños y las mujeres.

Ayer en Zurich se intentó una innovación: para entrar en el estadio el público tenía que exhibir, en lugar del boleto, un paquete de cigarrillos de la marca producida en las fábricas del presidente del "Football Club" Zurich. Resultado: 9,300 espectadores, poco más o menos como en los encuentros precedentes. En cambio en Lausana, antes de comenzar el encuentro, fueron lanzados entre el público varios globos, cuya conquista provocó épicas peleas. El incidente más cómico y más clamoroso tuvo como protagonistas a una familia (padre, madre e hijo) y a otro espectador, que se dieron una buena paliza para adueñarse del codiciado globo. Resultado: los tres adultos fueron internados en el hospital y el niño, con el globo, quedó solo para asistir al encuentro.

☆

LIMA, 30 de octubre. —Con el objeto de acelerar el desarrollo del campeonato profesional de futbol descentralizado peruano, la Asociación de ese deporte dispuso que entre mañana y el miércoles se dispute una fecha más del citado certamen.

Será la vigesimaquinta rueda de las revanchas, la que contempla cuatro partidos en esta capital y otros tantos en diversos escenarios del interior del pais.

La quinta fecha se iniciará el martes en la noche en el Estadio Nacional con un programa doble. En el cotejo preliminar, Sporting Cristal se enfrentará a Mariano Melgar, mientras que en el partido estelar, Universitario de Deportes, que en su más reciente compromiso venció al Atlético Torino por siete goles a cero, se enfrentará al Atlético Grau.

En el mismo escenario, el miércoles, también se cumplirá un programa doble, cuyo preliminar animarán Alianza Lima, flamante escolta del líder del torneo: Defensor Lima y Unión Tuman, "colero" de la liga.

En el estelar, Deportivo Municipal se enfrentará al Deportivo Sima. Defensor Lima, líder del torneo, afronta un difícil compromiso como visitante ante el José Gálvez, en el norteño reducto de Chimbote.

Juan Aurich, en su estadio Chiclayo, recibirá la visita de Sport Boys, mientras que León de Huanuco actuará como local ante el Carlos Mannucci.

Finalmente, Atlético Torino, en su propio estadio, jugará ante el Defensor Arica.

SANTOS Y GREMIO ENCABEZAN EL GRUPO "D"

RIO DE JANEIRO, 30 de octubre. Tabla de posiciones del campeonato nacional de futbol, después de la decimaquinta ronda, disputada este último fin de semana (todos con 15 partidos, menos Internacional y Portuguesa, con 14):

GRUPO "A"	G.	P.	GF.	GC.
Vasco da Gama	18	12	14	9
América (Río)	17	13	14	14
Internacional	17	11	13	11
Bahia	14	15	6	8
Sao Paulo	13	17	14	19
Sergipe	3	17	4	24

GRUPO "C"	G.	P.	GF.	GC.
Corintians	18	12	18	16
Atlético	16	14	18	13
Santa Cruz	14	16	19	22
Botafogo	14	16	13	15
Nacional	12	18	17	19
Portuguesa	7	23	14	21

GRUPO "E"	G.	P.	GF.	GC.
CORITIBA	22	8	20	7
Palmeiras	21	9	23	9
Cruzeiro	20	10	23	11
Remo	17	13	12	[illegible]
Flamengo	16	14	10	8
Náutico	14	16	13	12
AZC	11	19	11	7

GRUPO "D"	G.	P.	GF.	GC.
Gremio	19	11	16	9
Santos	19	11	18	11
Fluminense	17	13	15	12
Ceara	17	13	16	15
Victoria	13	17	6	18
América (MG)	11	19	6	13
C. R. Brasil	8	22	8	21

La decimasexta ronda será disputada los próximos miércoles y jueves.

Goleadores principales: Campos (Nacional), 13 goles; Leivinha (Palmeiras) y Dario (Atlético), 9; Ze Roberto (Coritiba), 8; Roberto (Remo), 7: Lula (Fluminense), Lima y Roberto Batata Cruzeiro), Oberti (Gremio), Erb (Santa Cruz), Basilio (Portuguesa), Da Costa (Ceara), y Rivelino (Corintians), 6: Eneias (Portuguesa), Lairton (Gremio) y Libanio (ABC), 5 goles.

AMERICA Y QUITO EMPATARON A UNO

QUITO, 30 de octubre. —América y Deportivo Quito dividieron honores en un vibrante encuentro disputado en el estadio de esta capital, correspondiente a la quinta fecha del decimocuarto campeonato profesional de futbol ecuatoriano.

Ese cotejo fue el estelar de un programa doble, cuyo preliminar sostuvieron Liga Deportiva Universitaria de Quito y Nacional, concluyendo con la victoria del primero de los citados por dos a uno.

Los resultados de la quinta fecha son los siguientes: América 1, Deportivo Quito 1; Politécnico de Quito 2, Nacional 1; Universidad Católica 3, Olmedo de Riobamba 0; Guayaquil Sport 1, América de Ambato 0; Liga Deportiva Universitaria de Portoviejo 1, Barcelona 1; Macara de Ambato 1, Emelec 1; Deportivo Cuenca 3, Nueve de Octubre 0; Juventus Italiana 0, Universidad Católica de Quito 0.

MONTEVIDEO WANDERERS JUGARA EN MEXICO

MONTEVIDEO, 30 de octubre. —El Montevideo Wanderers, prestigiosa entidad que este año ganara en forma brillante el ascenso a la Primera División profesional del futbol uruguayo iniciará hoy una extensa gira por varios paises.

La delegación de Wanderers viajó esta tarde rumbo a México donde debutará el próximo jueves frente al Veracruz, luego jugará distintos encuentros en las ciudades de Tampico, Puebla y en la capital azteca.

Finalizados sus compromisos en México viajará a Estados Unidos, donde también cumplirá numerosas presentaciones para luego seguir su gira por varios paises de Centroamérica. La delegación estará presidida por el señor Roberto Fracco, viajando como delegado y médico de la misma el doctor Leopoldo Murninka; como director técnico lo hará Luis Borghini y la integrarán los siguientes jugadores: Ortiz, Romero, Lazardo, Ferreira, Julio y Marco García Burgos, G. Pérez, Benítez Lema, Alvez Dorado, Ruiz, Franco, Sánchez, Vasconcelos y J. Domínguez.

PASTORIZA MARCO SU PRIMER GOL EN FRANCIA

PARIS 30 de octubre. —El internacional argentino Omar Pastoriza anotó ayer su primer gol oficial en el futbol francés y contribuyó poderosamente a la instalación en cabeza de la tabla del Grupo "B" de Segunda División del equipo de Mónaco, que dirige su amigo Rubén Bravo.

El cuadro del pequeño principado es favorito para ascender a la Primera Division al cabo de once jornadas, lo mismo que el líder en el grupo nordista "A", en el que actúan el internacional uruguayo Mújica y el chileno Prieto.

Este último, como Pastoriza en el Mónaco, abrió el camino de una victoria por tres a dos en la cancha del Nantes-la-Ville y se alzó también al primer puesto de la tabla.

Por su parte, el Monaco de Pastoriza y Ruben Bravo venció cuatro a uno al Limoges gracias también al brasileño Ruiter, autor del segundo gol monegasco.

En Primera División, el partido Nantes-Reims significó un reñidísimo duelo directo entre los argentinos Angel Marcos, centro delantero del Nantes, y César Augusto Laraignee, central del Reims.

Ese choque febricida finalizó en tablas gracias a la soberbia actuación del imperial Laraignee, que cerró el paso a todas las ofensivas de Marcos y su Nantes segundo de la tabla.

Con Laraignee y sus compatriotas Roberto Zywica y Delio Onnis, aquel centrocampista, el otro ariete, el Reims sigue escalando posiciones con cinco puntos conquistados en sus tres últimos juegos.

Los otros internacionales platenses del futbol galo, el argentino Oswaldo Piazza y el uruguayo Lattuada, fueron menos afortunados que sus compatriotas arriba citados.

El Saint-Etienne, equipo de Piazza, cayó uno-dos en Sochaux, lo mismo que Burdeos y Lattuada en Nancy, cuyo anotador fue precisamente el argentino Castronovo.

El indiscutible líder del futbol galo es a estas horas el Niza, equipo cuyas máximas figuras son el sueco Eriksson y el punta de lanza de Ajax, Van Dik, máximo goleador del torneo francés.

El Niza en cabeza con seis puntos de ventaja sobre el Nantes de Angel Marcos y siete sobre el actual campeón Marsella.

Cruz Azul Adelanta 2 Días su Salida a Sudamérica

Será el viernes próximo cuando el Cruz Azul salga hacia Sudamérica para sostener la gira que se tiene programada. La salida fue adelantada dos días, comunicó ayer la directiva del equipo cementero.

La razón del adelanto se debe a que también el partido ante el Nacional de Montevideo, por la Copa Interamericana, programado en principio para el 8 de noviembre, fue adelantado un día, es decir para el martes de la semana próxima.

Los cementeros partirán el viernes a las 14.40 horas por Pan American, para llegar a Buenos Aires y de ahí a Montevideo, donde arribarán el sábado.

Después del encuentro en Uruguay, contra el Nacional, retornarán a Buenos Aires, para jugar ahí el 9 de noviembre contra el Racing, y el 14 en Mendoza ante Gimnasia y Esgrima. El regreso a México está previsto para el 17, si es que no logra concretarse otro choque.

EL EQUIPO

Por lo que toca al equipo en sí, los jugadores tuvieron ayer una práctica ligera en el gimnasio YMCA, consistente en ejercicios físico-atléticos bajo la dirección del profesor Acevedo, y luego pesas y natación.

Para hoy tienen previsto un entrenamiento con futbol en Jasso, en el que se determinará la alineación para el encuentro del jueves ante Universidad. Por cierto que hasta ayer, no se sabía en que cancha se efectuaría ese partido, en Ciudad Universitaria o en el Estadio Azteca.

Los Médicos Ignoran si Gordon Banks Recuperará la Visión del ojo Derecho

STOKE, Inglaterra, 30 de octubre.
El arquero internacional inglés Gordon Banks, lesionado en el ojo derecho hace 8 días en un accidente automovilístico, aún no podrá saber si salvará la visión, según se informó hoy aquí.

Un especialista que examinó a Banks esta mañana dijo que todavía no es posible determinar cuándo se podrá disponer el retiro definitivo del vendaje que cubre el ojo.

Banks, quien se encuentra internado en un hospital de esta ciudad, fue autorizado hoy por primera vez a dejar su lecho. Pero apenas pudo moverse para sentarse en un sillón de la habitación.

El arquero del Stoke City y las selecciones inglesas fue sometido a una operación hace ocho días con el fin de removerle unas esquirlas de vidrio de su ojo derecho. En la oportunidad, un cirujano advirtió que las posibilidades de que Banks recobre la visión eran de "un cincuenta por ciento".

OTROS OCHO días más permanecerá Gordon Banks con el ojo derecho tapado, después de la operación practicada. Los médicos que le sacaron las partículas de vidrio ignoran si volverá a ver.

Desde el 1o. de Abril Habrá Boletos Para el Mundial de Futbol 1974

BERLIN OCCIDENTAL, 30 de octubre —La venta de boletos para los Juegos del Mundial de Futbol que organizará Alemania en 1974, empezará el 1º de abril de 1973.

Esta información fue divulgada hoy a raíz del congreso de la Federación Oestealemana de Futbol celebrado aquí.

Como sucedió con ocasión de los Juegos de Munich, la boletería del mundial del esférico estará en manos de las oficinas de turismo y de viajes, sin intervención directa de la Federación Alemana.

Para desanimar a los eventuales falsificadores, los candidatos espectadores del Mundial de 1974 recibirán un vale que será canjeado por los verdaderos boletos sólo unas semanas antes del inicio de los juegos en una decena de ciudades alemanas.

Los precios serán, según se dijo, inferiores a los de los Juegos de Munich y oscilarán sin duda entre dólar y medio y quince dólares.

El 20 por ciento de la boletería mundialista será expendida en el extranjero. Las subsedes dispondrán de 30 a 40 por ciento de los boletos y el resto corresponderá a las otras ciudades de Alemania.

Brasil figura ya en cabeza de las reservaciones de boletería para el Mundial de 1974, según informó la federación teutónica. Siguen a Brasil los pedidos de los Estados Unidos y ... Africa del Sur.

Un Solo Equipo Imbatido en el Torneo Español de Futbol

Corresponsal

BARCELONA, España, 30 de octubre —La lucha para conseguir los puntos y con ellos las victorias han conducido al aficionado a una situación que ha venido a mejorar la de todos los años, pero en éste se ha añadido a ella la ilusión de conseguir, además, la imbatibilidad de aquellos que pudieron obtenerla conforme avanzaba la competencia de liga.

Eran tres los que hasta el domingo tenían este privilegio, formado por el triunvirato Barcelona, Zaragoza y Español, pero en la última jornada, en la celebrada ayer, cayeron dos de ellos, el Barcelona vencido en el terreno de la Real Sociedad, y el Zaragoza, oponente del Español; quedando, pues, este solo sin conocer después de la octava jornada las amarguras de la derrota.

No deja de tener mérito lo que podríamos tildar de proeza, pero también viene a ser esta condición de imbatido una responsabilidad más que viene a aumentar la situación de nerviosismo del jugador que lucha por los puntos y por esa virginidad en el casillero de las derrotas. Ahora todos los equipos piensan en ser quienes tuerzan la carrera emprendida por el imbatido, y, como consecuencia, los inconvenientes cada día aumentan más. Inclusive considero que, la responsabilidad de ese título que se va agrandando con cada victoria que se suma, ha de ser, con el tiempo, un lastre perjudicial. Es decir, que cuando la desilusión llegue con la primera derrota, el once hoy vencedor batalla tras batalla, habrá de bajar en su rendimiento notablemente.

El único imbatido ganó al Zaragoza para conservar su condición y demostró que su juego en esta temporada, ha superado todas las campañas realizadas hasta el momento. Se habla de su moral, de su espíritu, de su confianza en las propias fuerzas, pero considero que todo esto de nada valdría si no se jugara en equipo, con equilibrio de líneas entre sí y la magnífica batuta directora de algunos de sus elementos.

La jornada ha sido dura, difícil y contra pronóstico en varios terrenos. Quizá lo más sorprendente haya sido la derrota de los Leones de San Mames en su propia casa. El Atlético vasco pagó las consecuencias de la semana anterior, en la que entre bajas por lesión y expulsión de un jugador, vio mermada su potencialidad, cosa de la que se aprovechó el Granada, llevándose los dos puntos en litigio. El Valencia empató en el campo del Betis, cosa que no sorprendió a nadie, dada la situación de los béticos, que ocupan el último lugar de la cola. El Atlético de Madrid ganó en los últimos minutos al Málaga en campo andaluz y para sumarse a la carroza carnavalesca, el Barcelona y el Madrid, entraron en la vulgaridad de la comparsa.

Habrá Basquet Internacional en Argentina

BUENOS AIRES, 30 de octubre —Un torneo internacional de basquetbol con la participación de los conjuntos de Palmeiras de San Pablo, Olimpo de Bahía Blanca, River Plate y el club organizador, Ferrocarril Oeste, comenzará aquí el viernes próximo.

El programa de partidos se iniciará el viernes 3 de noviembre con el encuentro Palmeiras-River Plate y luego Olimpo contra Ferrocarril Oeste.

En el Futbol de Venezuela Puntea el Equipo Anzoátegui

CARACAS, 30 de octubre. —El equipo Anzoategui se mantiene en el primer lugar de la tabla de posiciones del Campeonato Profesional de Futbol de Venezuela.

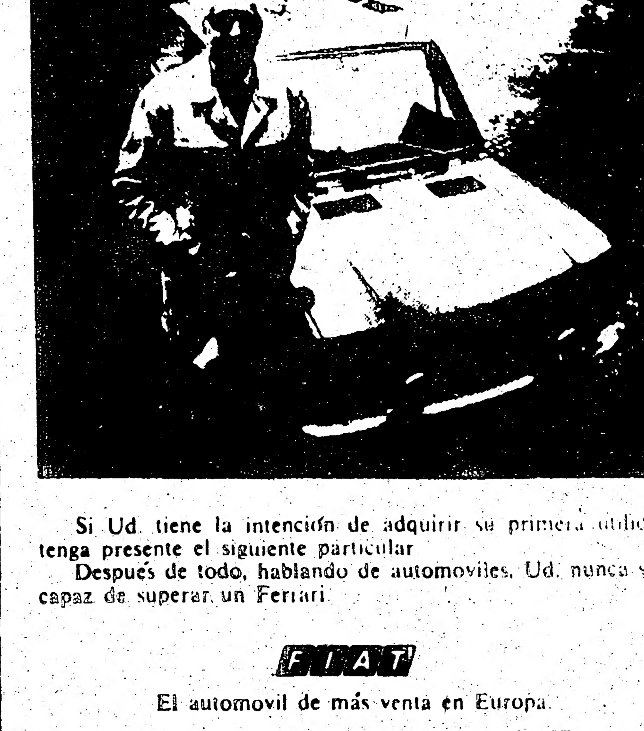
En la jornada de fin de semana, Anzoategui derrotó al Deportivo Italia por 1 a 0; el Valencia venció al Canarias por 2 a 1; Tiquire Aragua le ganó al Estudiantes de Mérida por la cuenta mínima y Galicia empató con el Portugués a un gol.

La tabla de posiciones, a 2 fechas de la finalización del torneo es la siguiente:

Anzoategui 22 puntos; Valencia 20; Galicia 18; Estudiantes 16; Portuguesa 12; Portugués 10; Tiquire Aragua 10; Canarias 9; Italia 9.

Los dos primeros se unirán al Deportivo Italia y al Aragua, ya clasificados por haber salido en primero y segundo lugar en la primera vuelta del campeonato, y los 4 equipos disputarán el título.

EL SR. FERRARI CONDUCE UN FIAT 128



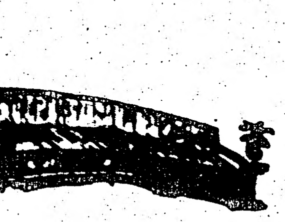
Si Ud. tiene la intención de adquirir su primera utilidad, tenga presente el siguiente particular.
Después de todo, hablando de automoviles, Ud. nunca será capaz de superar un Ferrari.

FIAT
El automovil de más venta en Europa.
DINO'S GARAGE
1250 DUPONT STREET
531-8093 531-7110

EXPO FURS
AHORRE COMPRANDO DIRECTAMENTE

De la fabrica a nuestro amigo hispanohablante
ESTOLAS - ABRIGOS - CAPOTAS DE VISON O CUALQUIER OTRA PIEL
96 SPADINA AVE. QUINTO PISO
TELEFONO 368-1847
Res.: 766-5701

$5 $5
PARADISE APPLIANCES
954 College St.
536-5572



Tocadiscos
grabadoras
stereos
refrigeradoras
mesas de cocina
Con la presentación de este aviso se le acreditará $5.00 en cualquier compra que Ud. realice.
Venga a vernos sin compromiso
GRANDES FACILIDADES DE CREDITO PRECIOS BAJOS
$5 $5

Arnold Lumber

Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas, "gyproc" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.
ENTREGAS GRATIS PRECIOS BAJOS
HABLAMOS ESPAÑOL
1345 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel 537-2128

LATINOAMERICA
A TODOS LOS PAISES EN CUALQUIER LINEA AEREA
VIAJES ESPECIALES PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO
SALIDAS DEC. 14, 28;
ARGENTINA, URUGUAY, CHILE, PERU, POR 1 MES.
PRECIOS ESPECIALMENTE REDUCIDOS, ASIENTOS LIMITADOS

LLAMAR
Srta. Erika Zaffaroni
DEGAR TRAVEL AGENCY
620 QUEEN W
TORONTO 3
367-0124
HABLAMOS ESPAÑOL

DEPORTES

RINGSIDE

Los Triunfos de Merckx y de Colombia en Ciclismo y box, lo Mejor del Deporte Semanal

PARIS, 30 de octubre. -El "merckxismo" dominó la escena deportiva internacional la pasada semana, con las primicias de resurrección del futbol argentino al mando de Omar Sivori, las nuevas gestas del deporte colombiano y los triunfos del volante brasileño Emerson Fittipaldi en todas las fórmulas de velocidad.

Del incomparable Eddy Merckx se ha dicho casi todo tras el nuevo récord de la hora (49.408 kilómetros), impuesto en México y que todos los especailistas consideran lisa y llanamente fabuloso.

Cuatro dias después de su gesta del Velódromo Olímpico azteca, el irresistible Merckx pedaleaba de nuevo triunfalmente en la pista belga de Gante entre el indescriptible entusiasmo de sus compatriotas.

También en México, los ciclistas colombianos conquistaron nuevos laureles para su pais al apoderarse de los dos primeros puestos de la vuelta al pais azteca, con el reincidente Alvaro Pachon y su amigo Favio Acevedo.

Pachon habia triunfado ya en 1967 en una prueba que sólo fue ganada por otros cuatro forasteros: el uruguayo Juan Timon, dos veces; su compatriota Rubén Etchebarne, el soviético Vladimir Sokolov y el italiano Mario Corti, vencedor hace un año.

LAS MEDALLAS OLIMPICAS Y LA VICTORIA CICLISTA

El doble de los ciclistas colombianos en México no fue el único repunte que registra el deporte colombiano en este año 1972, que le vio conquistar en los Juegos de Munich las tres primeras medallas olimpicas de su historia, con una de plata en tiro y dos de bronce en boxeo.

El fuerte puño del welter junior Antonio Cervantes "Kid Pambele", impuso en Panamá otra grata "inauguración" para Colombia en el deporte de alto nivel: la conquista de un primer título mundial de boxeo que todo el pais celebró la noche del sábado al domingo con manifestaciones de ruidoso júbilo.

"Kid Pambele" puso fin al reinado que iniciara en la categoria de los superligeros el panameño Alfonso "Pippermint" Frazer el 10 de marzo último, a costa del espectacular púgil argentino Nicolino Locche.

El panameño cayó por mucho más de la cuenta en el décimo round bajo los poderosos golpes del colombiano, que lo habian mandado a la lona dos veces más en el mismo asalto.

La clara y elegante victoria lograda por la selección argentina de futbol a costa de la peruana (2-0), en feudo de ésta, el pasado miércoles, merece un capitulo aparte.

EL TRIUNFO del belga Eddy Merckx en el Velodromo Olimpico, fue considerado como lo mejor de la pasada semana, en el deporte Europeo. Asimismo, destacan el triunfo colombiano en boxeo y la Vuelta Ciclista.

EL RENACIMIENTO DEL FUTBOL ARGENTINO

Para los optimistas, el inobjetable triunfo de la selección albiceleste, que adiestra ahora el "cabezón" Omar Sivori de gran experiencia europea, supone una auténtica y siempre esperada resurrección cuando Argentina se lanzó ya a organizar "su mundial de 1978 y prepara las eliminatorias previas al torneo máximo de 1974.

Los pesimistas exigen confirmación de la renovación "sivorista" y debieran recibirla a juzgar por las goleadas que vuelven a alegrar el campeonato argentino, en particular por obra y gracia del juvenil conjunto de River Plate.

Los "neutrales" de aqui aseguran que lo único que necesitaba el futbol argentino era un cambio mental y que Omar Sivori está obrando adecuadamente en ese fundamental cometido, con figuras como Alonso que hermanan la técnica tradicional con nuevas ambiciones creadoras.

En cuanto a Perú, dominado en todos los ámbitos por los argentinos, tendrá también que adoptar nuevos conceptos para reincorporarse al nivel que alcanzara en el mundial de 1968. La gira europea y el mundialito de hace unos meses evidencian que el futbol incaico perdió su pauta esencial de construcción ofensiva que le diera vertiginosa fama. En Europa se dice que Perú tiene hombres pero no el plan de juego que mejor les permite expresar sus virtudes.

Estas parecen sobrarle al más joven de los Fittipaldi para imponerse volante en mano. El indiscutible campeón del mundo de fórmula uno fue también rey ayer de la primera prueba de la temporada brasileña de fórmula dos.

Para muchos, Emerson Fittipaldi, idolo de todo un país antes acaparado casi exclusivamente por el futbol en el ámbito deportivo, comienza apenas una carrera que debiera significarle tanta gloria personal como la que consiguiera hace dos decenios por legendario argentino Juan Manuel Fangio, único pentacampeón mundial de la historia del automóvil.

El Domingo la lid de Autos "Desafío de los Valientes"

BUENOS AIRES, 30 de octubre. — Volantes de Chile, Perú, Uruguay, Paraguay, Brasil y Argentina, participarán el domingo próximo en la segunda parte del "desafio de los valientes", competencia que se correrá en el autódromo municipal de esta capital.

La primera se disputó en la provincia de Córdoba, con la sola intervención de volantes argentinos y fue ganada por Jorge Raúl Recalde.

Especialmente invitados concurrirán Santiago Bengolea, de Chile; "Chochi" Divos, de Perú; Jorge Bianchi, de Uruguay; Alfredo Jaeggi, de Paraguay, Renato Catapani y Pedro de Lamare, ambos de Brasil.

Entre los doce volantes argentinos que representarán a este país se destacan, además de Recalde, Osvaldo Lopez, Garcia Veiga, Oscar "Cacho" Fangio (hijo del ex campeón mundial), Carlos Marincovich y Eduardo Rodriguez Cañedo.

Los autos serán sorteados el mismo dia y después se realizará la pertinente prueba de clasificación, para ordenar el grupo de lanzamiento en lineas alternadas de tres y dos maquinas, respectivamente.

La competencia se disputará sobre cincuenta vueltas al circuito y a las diez vueltas funcionará el sistema denominado "a la australiana", ello consiste en que el último piloto irá siendo eliminado por cada vuelta, hasta que queden únicamente siete corredores, quienes concurrirán hasta el final.

17 Futbolistas Ganan Estupenda Quiniela de fut

RIO DE JANEIRO, 30 de octubre.—Diecisiete jugadores de fina punteria han ganado la quiniela de futbol brasileño, acertando los trece partidos jugados ayer y cobrarán, cada uno, la atrayente suma de 855.095 cruceros que equivalen a 142.516 dolares, según se informó hoy lunes, oficialmente.

En la quiniela del futbol brasileño el "pozo" a repartir suele oscilar entre los once y doce millones de cruceros, o sea entre 1.840.000 y 2.000.000 de dolares. Hay un solo premio para los acertantes de los trece partidos. En caso de que ninguno haya logrado este éxito se premian los doce resultados.

Regresará al Perú el Técnico Húngaro Baroti

LIMA, 30 de octubre.—El técnico húngaro Lajos Baroti, ex entrenador de la Seleccion Peruana, volveria al futbol local para dirigir al popular cuadro universitario de Deportes, segun se informo hoy.

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

La X Vuelta a Venezuela Para Cirilo Correa

CARACAS, 30 de octubre. — Cirilo Correa en representacion del Estado Guarico ganó la décima vuelta ciclista a Venezuela con una ventaja de dos minutos y 18 segundos sobre su mas cercano perseguidor, Victor Suarez, del Estado de Yaracuy.

El triunfador cubrio ayer la distancia de aproximadamente 1.580 kilometros, divididos en 13 etapas en un tiempo de 33 horas 38 minutos 12 segundos.

Este año no participaron corredores extranjeros en la Vuelta y segun los criticos la competencia no tuvo la calidad de ocasiones anteriores y tampoco despertó el mismo entusiasmo.

Argentina Ganó el Tenis Sudamericano de Damas

GUAYAQUIL, 30 de octubre.—Argentina ganó el Campeonato Sudamericano de Tenis Femenino con el triunfo de Beatriz Aujó, de 17 años, sobre la chilena Patricia Rivera por 6-0, 6-2.

El encuentro demoró 40 minutos.

Chile habia empatado 2-2 en la serie despues del magnifico triunfo de Ana Maria de Pinto Bravo sobre Raquel Giscafre, por 7-5, 2-6, 6-3.

Con este triunfo Argentina inscribió su nombre por novena vez en la Copa "Alvaro Osorio", recibida por Beatriz. La copa estaba en posesión de Colombia por su triunfo el año pasado en La Paz. Ha vuelto a Buenos Aires a los cuatro años de haber estado allí anteriormente.

Beatriz dominó por completo a la chilena con juego de fondo y bien colocado.

Colombia se puso esta tarde en ventaja 2-1 en la disputa por la Copa Mitre, para caballeros, siendo favorito su equipo para retenerla.

Mañana se efectuaran los partidos finales contra Argentina.

Ivan Molina-Jairo Velasco ganaron a Guillermo Vilas-Ricardo Cano, de Argentina, por 6-4, 3-6, 6-3, 6-1. Javier Merino, presidente de la delegación, saltó de alegria y anunció el triunfo para mañana. En unión de Molina, y Velasco dijo que "asi como Colombia tiene un nuevo campeón mundial de boxeo (Kid Pambile) y un campeón de ciclismo en la Vuelta de la Juventud (Alvaro Akhom), mañana tendrá dos nuevos campeones y retendrá la Copa Mitre".

Colombia, Pachón y Niño Casi Campeones de la Vuelta Ciclista

enviado

PUEBLA —Mañana deberá coronarse la escuadra de Colombia al finalizar la XIX Vuelta Ciclista de la Juventud. Como sucedió en 1967, los colombianos obtendrán los titulos de las clasificaciones individual, equipos y de montaña. En aquel año Alberto Pachón, que ahora va de lider con ventaja de 3 minutos, resultó triunfador.

En la clasificación de montaña Rafael Antonio Niño aventaja a su compañero Pachón por 38 contra 32 puntos. Por equipos llevan una ventaja de casi 7 minutos sobre el Windsor y en la individual, como señalamos antes, Pachón supera por 3 minutos exactos a Rodolfo Vitela, del Windsor.

José Luis Castañeda, de la Escuela Mexicana de Ciclismo, es el lider novato del evento. Su ventaja es de unos segundos sobre Juan Martin, del STC-Metro.

Los resultados de ayer con las clasificaciones son los siguientes:

la verdad está en EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

EL AVISO DE OCASION
Se vende automovil "Gremlin" 1971. Magnifico estado. Precio razonable. Llamar al tel. 466-0161 después de las 6 pm.

Nocaut técnico en el sexto

Luciendo el cinturón emblemático de campeón de los gallos mexicanos, Romeo Anaya agita un sombrero chamula y agradece el aplauso de la multitud tras su gran triunfo.

Uruguay, Sede de la Confederación Sudamericana de Tenis

GUAYAQUIL —Uruguay fue designado hoy aquí por unanimidad sede de la Confederación Sudamerica de Tenis (COSAT).

El acuerdo fue aprobado en la segunda sesión plenaria del congreso de la COSAT, reunido aqui con motivo del campeonato sudamericano de tenis.

Por aclamación fue ratificado en el cargo de presidente de la COSAT, el director chileno Eduardo Garcia, nombrado en el anterior congreso sudamericano en Buenos Aires.

Art Hafey vs. el Mexicano José Olivares

WOODLAND HILLS, California, a 30 de octubre.—El campeon pluma de Nueva Escocia, Art Hafey, se enfrenta hoy con el mexicano José Olivares en un combate a 10 asaltos de la principal pelea de esta noche en el escenario de Vally Music.

ALOI BROTHERS LIMITED REALTOR
AMPLIACION NUEVA
Vendedores hispanohablantes de bienes raices con experiencia para nueva oficina ultramoderna en 314 College Street.
Las más altas comisiones y la mayor asistencia administrativa
Para entrevista confidencial llamar al 925-4177 o 534-6355 al Sr. Ralph Naster

El Campeón "Kid Pambele" Prometió Cambiar Estilo

CARTAGENA, Colombia, a 30 de octubre.—El nuevo campeon mundial de peso welter junior Antonio Cervantes "Kid Pambele", prometió en esta ciudad ante millares de personas que lo recibieron como un verdadero heroe que mejorará su estilo y se entrenará dia a dia para defender con honor el titulo ganado el sábado.

Pambele regresó anoche a Colombia luego de haber derrotado el sabado en Panamá a Alfonso "Peppermint" Frazer en el décimo asalto de una pelea pactada a quince, donde se disputaba la corona mundial.

El apoderado de Pambele, el venezolano Ramiro Machado, declaró que no habrá revancha por el momento para Frazer, pero explicó que el panameño "nos dio la oportunidad y nosotros debemos responder a su generosidad".

Machado declaró que las reglas prohiben una revancha directa, por lo cual "vamos a exponer la corona con cualquiera y si ganamos el turno será para "Peppermint".

Agregó que Pambele expondrá la corona "cuantas veces pueda" para sacarle provecho económico al titulo y su proximo combate será en Colombia. "Venezuela (donde reside el pugil) ha hecho mucho por él; allá lo quieren mucho, pero Colombia es su patria".

El moreno pugil colombiano que reside desde hace cerca de tres años en Venezuela, lloró ante la multitud que lo aclamaba, primero en la vecina ciudad de Barranquilla en la costa atlántica, adonde llegó en un vuelo desde Panamá y luego en Cartagena, su tierra natal.

De humilde extracción, Pambele nació y creció en el barrio "Chambacú" de Cartagena, un enorme tugurio conocido nacionalmente. Su primer oficio fue de lustrabotas a una temprana edad, pero luego lo dejó para vender en las calles cigarrillos americanos de contrabando.

Hace cerca de doce años el campeon y entonces junior efectuó su primera pelea en un coliseo, iniciando una penosa carrera que hasta el sabado pasado no habia sido muy grata. Su primer entrenador fue el zapatero Carmelo Prada quien le enseño los primeros secretos del arte de dos puños.

Pambele luchó muchos años en Cartagena, pero la suerte no le sonreía y optó por irse para Caracas, pero al contrario de su padre que habia emigrado sin la documentacion en regla, el pugil llegó a Caracas cumpliendo todos los requisitos legales. En el vecino pais hay millares de colombianos indocumentados.

En tierra venezolana la suerte fue mas generosa con el pugil colombiano y a poco tiempo los frutos fueron notorios. Figuró durante varios meses en la clasificacion de la Asociacion Mundial de Boxeo (AMB) como aspirante al titulo ganado el sabado; buscado ya en otra ocasion sin resultados positivos.

El 12 de diciembre del año pasado, Pambele disputó en el Luna Park de Buenos Aires la misma corona al entonces campeon, el argentino Nicolino Locche, pero perdio por decision de los jueces.

Despues de esta derrota el frustrado aspirante a campeon regresó a Cartagena y estuvo seis meses descansando, para nuevamente volver a la brega.

Pachón, a un Paso de la Corona

EL COLOMBIANO Alvaro Pachón, un ciclista de calidad y poderio, está a un paso de conquistar su segunda corona en la historia de la Vuelta de la Juventud. Hoy puede lograrlo cuando la caravana multicolor realice el ultimo trayecto del itinerario comprendido entre Puebla y el Autodromo de la Magdalena Mixhuca.

ITALIA GRAPE JUICE INC.
MOSTO para VINO
De Italia o California
Nuestro Mosto esta garantizado
ENTREGAS GRATIS
264-3219 ESTE
533-8929 OESTE
800 DANFORTH RD. SCARBORO

EL POPULAR
SEMANARIO CASTELLANO CANADIENSE
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE: ______
DIRECCION: ______
CIUDAD ______ ZONA ______ PROVINCIA ______
NACIONALIDAD: ______ TELEFONO ______
MARQUE CON "X" 6 MESES ☐ $ 4.00
MARQUE CON "X" UN AÑO ☐ $ 7.00
MARQUE CON "X" DOS AÑOS ☐ $12.00
NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el termino deseado conjuntamente con este cupón
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P. O. BOX 1168 - ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443